

本國不產只有前元時客商往來興販到此少金銀用度今已殆盡今誠恐臨時遇節器皿不敷干係匪輕伏望聖慈許免金銀器皿將土產物件代備進貢自偽辛時用金銀爲獻金銀本國所不產上王嘗遣人請代以他物禮部不肯奏去年秋黃儼私語元閔生曰明年君與韓確同來乞減金銀可以得請既還閔生以奏聞使往儼復道前言閔生還以聞上初欲遣閔生以閔生不可亟往乃命演同確前赴獻之因以金銀爲請演將行請曰大國若問代以何物何以對之上曰朝廷必不問假令問之國家選擇而遣卿何必受辭演乃行○京畿監司啓通津潮水自前年十一月三十日至十二月初三日加溢四尺自今正月月初二日至初三日加溢三尺○禮曹啓二名不偏諱著於禮律又載於經濟六典近年以來凡於文書以還字代遠字遂成格例非唯不合古典實乖於聖祖成憲乞自今一依成法以杜臣子諂諛之端從之○對馬島宗俊遣人來獻土物○大司憲金自知司諫俞顯等請李從茂金陽俊及從讓寧者之罪上曰從茂得罪而尚在功臣之列吾意以爲未可上王亦以爲不便吾將啓于上王施行陽俊之罪則不可加也私通讓寧者亦非以姑息之計不允也自知等出上命元肅



語自知等曰今後凡上疏毋得直啓 上王殿以 上王厭煩也又語  
曰私通讓寧人事毋得更啓○乙丑視事許稠啓今國家方乞免金銀  
貢請禁純金銀帶 上曰然但不可刻期而禁也預定禁限可也○上  
問京中五教兩宗各司奴婢分定何如金漸啓曰慈恩天台兩宗於城  
內無寺宜以藏義中興二寺分屬兩宗依他例分定奴婢 上曰都城  
外雖開慶演慶亦不給奴婢豈可分給藏義中興乎漸復啓曰京庫寺  
雖小亦慈恩宗屬寺也可給奴婢天台宗雖於城內無寺慕華樓洞口  
有兩屬草幕宜給奴婢改建爲寺 上曰今當草寺社奴婢之時苟在  
城外則雖大寺例不給奴婢何必改建爲寺而給之若不得已則一宗  
內於城中有二寺者分屬無寺之宗以給奴婢可也仍命元肅更議于  
政府以啓○三省請置讓寧于窮僻之地不允○命會議各宗寺社并  
合及給田柳廷顯曰革各道州郡資福寺社擇山水勝處寺社給田百  
結聚僧作法朴嘗曰今觀各宗所報不革寺社皆於平地至如佛經所  
載金剛山表訓寺不在其例甚無意謂可於此寺給田五六百結餘皆  
擇名山大剎量宜給田李原曰各宗合爲禪教兩宗擇山水勝處寺社  
分屬之其餘寺社在村落者皆革以其田分給不革之寺命寺社并合



便否更訪各宗以聞○丙寅以包衣浦萬戶李蔭父死七月不葬杖一  
百○宣旨今天氣暄暖江水將解恐致陷溺令各津關鑿冰渡人○丁  
卯視事○三省請李從茂入金陽俊之罪不允○司憲府啓凡各司置提  
調兼判事者欲檢察官吏使盡其職也今乃陵夷只率根隨或有不知其司  
之門者乞自今擇任勤敏委公者悉令坐其司檢察勤慢每當冬夏之  
季褒貶以啓從之○刑曹判書許遲大司憲全自知左司諫俞顯等上  
疏曰臣等切謂苟有不忠之人必置極刑乃宗社萬世之大計也况從  
茂名在盟籍反懷不忠敢發怨上之言陽俊愛惜逆臣之死見於言辭  
是皆情法之所必誅也 殿下特以好生之德不忍置之於法臣等職  
在奉法昧死敢言期於得請然後已也 殿下不以臣等之言爲不可  
而不賜俞允此臣等之尤所缺望也伏望 殿下特賜俞音 宗社幸  
甚○戊辰朝樂天亭○上王及上置酒錢進賀使都摠制洪敷副使摠  
制朴光衍○上王命黃海道瑞興府上朝宦官尹鳳本家悉除徭役及  
雜貢又命各年上朝宦官等本家並皆完護○己巳 上王及 上置  
酒以李和英來自家鄉故慰之 上還宮○閏正月庚午朔視事○經  
筵始講綱目通鑑○辛未拜進賀表箋如儀洪敷朴光衍等奉表箋以



行表曰聖明御極治道方隆造化鍾神禎符屢應事光簡策喜溢臣工  
欽惟剛健粹精溫恭濬拓恒篤奉天之敬益敦尊祖之誠甘露下垂式  
表至仁之昭格瑞氣旁燭聿彰太和之熏蒸且菩薩之現空尤前昔之  
罕遇茲嘉祥之疊出宜慶頌之交騰伏念臣猥以庸賚幸遭熙運迹縻  
海甸班雖阻於駿奔目注雲霄情益深於虎拜箋曰重華協帝克贊皇  
猷申命自天式昭靈貺瞻聆所及懼忭惟均恭惟偉量淵冲英姿玉裕  
夙成緝熙之學今聞斯彰益著獨亮之工嘉祥荐至甘露降於松栢瑞  
氣燭於雲霄又歌曲之纒頌而菩薩之並見此皆稀有之事實是大平  
之徵伏念臣邈處敝邦幸逢盛際雖阻趨蹌之列倍申頌禱之勤○御  
經筵○賀正使李湛副使安純同計告使權希達回自北京希達之在  
北京也黃儼傳 帝旨於希達曰予聞汝善擊毬今將欲見之希達連  
三日詣闕待命竟不見命賜良馬二匹曰以歸汝國善習擊毬之戲如  
有國王之命入朝展戲○繕工監闕樂天亭進炭 上王命下判官李  
仲茂于義禁府○壬申視事○司憲府請遣行臺監察于平安道檢察  
進賀使行李命勿遣○三省請李從茂金陽俊罪乃曰臣等期於得請  
而後已不允○上王命於箭串牧場外擇地爲習放火痛處○上王命



下戶曹正郎洪齡于義禁府以辭連闕進炭也尋釋齡復其職罷李仲  
茂職○三軍鎮撫所啓內禁內侍衛等武才卓異者外並令更試 上  
王從之○癸酉朝樂天亭設酌日暮乃還○甲戌視事○御經筵○扶  
安縣住三韓國大夫人宋氏家奴德金告學生崔尚溫亂言命下義禁  
府以吏曹判書尹坤爲委官又遣右副代言趙瑞老同三省雜治德金  
服誣命杖一百流三千里○大司憲金自知掌令宋仁山鄭淵持平閔  
道李安敬等及知司諫韓惠左獻納俞尚智右獻納李審等以再三請  
李從茂金陽俊罪未蒙俞允上狀乞罷職事○乙亥御仁政殿受朝亮  
倪及正祐等將還本國亦在朝列行禮如儀訖引亮倪正祐升殿勞慰  
亮倪等出命宦官饋之祐自述行錄以進求文士贖行詩命文臣製贈  
○上朝樂天亭○左司諫俞顯上狀辭職司憲執義朴瑞生上䟽請李  
從茂金陽俊之罪 不允○上以臺諫呈辭命元肅鄭招議於三議政  
上王命金益精曰其以 主上命名臺省等臺省等至 上王令李  
明德語之曰人君不可一日而無臺諫也卿等以請從茂陽俊之罪不  
得蒙允辭職臺諫之請固宜矣然陽俊之罪已足但不至於死爾從茂  
本武班性本癡直雖有失錯非其情也且已蒙重律無可更議毋更請



之亟就本職自知等曰罪干 宗社不敢不請猶爭不已不報 上亦  
命臺省就職○丙子 上王及 自上廣津觀放鷹遂幸豐壤觀築離  
宮始役未旬而宮寢已成命賜酒果于董役官朴子青等下及軍人以  
勞之 上王謂左右曰往者術士言當此厄會宜有遷避再幸松都供  
備轉輸弊實不少故欲南築樂天亭東築此宮西築毋岳隨時臨幸以  
省往來之弊又况毋岳或言可都亦宜置宮且其材木予已備之不煩  
國家御幕次置酒趙洵延嗣宗趙末生朴子青柳殷之李皎黃象尹淮  
郭存中金益精權蹈及京畿觀察使曹致等入侍極歡乃罷 兩上仍  
留宿幕次○丁丑 兩上晝停于中良浦 上王還樂天亭 上還宮  
○戊寅視事許遲俞顯等請收李從茂錄券 不允○御經筵○禮曹  
啓士大夫墳前箭防造排可否與政府六曹同議非長久之計實爲無  
益宜勿造排從之刻木爲扇形如列戟俗謂之箭防○下旨曰朝啓日  
晏廊饌亦煩因此六曹臺諫事或淹滯自今日出時一齊詣闕廊饌則  
各呈臺盞一度進湯代言亦勿往祭且六曹及臺諫每日仕于昌德宮  
朝房及近處以爲恒式○以李安愚不啓崔尚溫亂言事命歸其家○  
命國用九物皆以楮貨買賣不得已須用布米啓聞施行○命在外人



有亂言者則輒行啓聞拿來鞫問○命一二日行幸毋得問安○己卯  
視事○御經筵○禮曹啓 厚德王大妃依古制大上王后例既封  
大妃今去大字似爲未便加大上二字似得加封之義但古無大上皇  
太后之文亦似未便以 厚德王大妃封崇○司憲府啓鄉吏免役之  
法載在六典其有三丁一子者亦受申省皆令免鄉其他無故避役冒  
受官爵者悉令從本俾實州郡我 太祖立法之意至矣近年以來稱  
三丁受申省者身無差役任意投閑有乖國家均役之義臣等竊惟前  
朝允三丁免役之法令戶曹據各郡申省分遣重房繕工等司充役待  
其期滿乃許永免乞自今依前朝例允三丁一子令吏曹據各郡申省  
分定各司爲吏典考滿去官永免其役其只受申省而無去官文憑者  
皆令從本以實州郡從之仍命勿許各郡申省令其道觀察使關報○  
禮曹啓奉常寺即古之太常也唐制太常職掌曰御衣院藏祭服曰樂  
懸院藏祭器曰神廚院藏御廩及諸器歲在己丑革奉常而設典祀寺  
專掌祀事只行神廚院之職其祭服樂器移於本曹奉常之職始不如  
古自政府庶事分于六曹本曹事務最爲煩劇樂懸肆習祭服修補未  
暇詳察此非特有廢事之弊且無六曹體統之義乞依國初之制復置



奉常寺其所掌職事一如唐制從之仍命本寺四品以下官並以文科出身者充差○禮曹啓對馬島都都熊瓦使人時應界都來傳熊瓦言曰對馬島土地瘠薄生理實難乞遣島人戍于加羅山等島以爲外護貴國使人民入島安心耕墾收其田稅分給於我以為用予畏族人竊奪守護之位未得出去若將我島依貴國境內州郡之例定爲州名賜以印信則當効臣節惟命是從都豆音串入侵賊船三十隻內戰亡十六隻餘十四隻還來七隻乃一歧州人已還本州七隻則我島人也其船主則戰亡但有格人等還來今已推捉各船作頭人各一并其妻子囚繫收取家財及船以待命乞速送官人區處○庚辰御仁政殿受朝樂天亭設酌以慰計告使權希達進獻使李湛○下旨曰判廣州牧事文繼宗判官金徑再請讓寧出遊以至飲射捕魚博奕職在防閑反與遊戲非惟不顧大體有乖委任之意下義禁府與三省按問以繼宗爲元從功臣勿論金徑自願付處○司諫院上疏曰臣等竊謂監司之職專任一方凡大小獄訟靡不服念俾無冤滯况其事干君父者豈可一日淹留乎今者在全羅崔尚溫德金等以向上不敬之言相詰告訴前年九月繫於犴獄于今五閱月矣及至義禁府不數日辨明臣等未知



淹滯之故問於其時監司掄制李安愚荅以令扶安知縣金澤古阜知  
郡安綏推訊而未得其情十二月見代來京之時道遇新監司申浩屬  
以亟推啓聞爲辭臣等以爲獄訟之大者莫過於此安愚不即啓聞又  
不用心推鞠淹滯數月申浩路聞安愚屬之之言不亟推問亦閱月而  
後啓聞俱失敬上之義又負委任之重伏望將安愚申浩等下攸司鞠  
問其由明正其罪以懲不恪不勝幸甚憲府亦上疏請之 上以小失  
不允○辛巳 兩上自樂天亭觀放鷹于東郊 上王還樂天亭 上  
還宮○壬午視事○御經筵○卞季良許稠行大司成柳伯淳等承命  
試生負于成均館左代言龔益精奉宣醞及行信寶往成均館以慰試  
官遂印試卷○臺諫請置張月下於法 上曰 上王既貸死然當更  
啓之○刑曹啓外方人民誑謗亂言情跋不忠之事監司委一守令推  
鞠之際或枉訊杖械繫累月竟不得情實爲未便伏望自今監司將告  
狀者與被告皆令堅囚隨即啓聞下義禁府覈實 從之○以南琴判  
廣州牧事金宗瑞爲判官琴無他才能唯務苛刻時稱俗吏○上王聞  
上欲奉冊寶加上 大上王之號遣尹淮論上以不可之意曰太上  
者至尊之名非諸侯所當稱也予當不受矣○癸未視事○御經筵○



禮曹啓

厚陵定安王后有名目別祭奠物依

順孝大王例用油蜜

果從之○前監務金挺告友督李繼芬向上有不忠之言下義禁府與

三省按驗無狀杖挺一百流三千里加役三年○司憲府請李安愚申

浩等罪不允○禮曹啓今新造祭器與古器大小不同其諸處奠物量

器更定從之○對馬島都都熊瓦使人來獻土宜○甲申視事○左司

諫俞顯司憲執義朴瑞生等啓曰文繼宗金僎罪關宗社不忠甚矣

不可輕也請依律科罪上曰自前牧使李培時上王命從讓寧往

來故因仍致此也且繼宗等連啓讓寧無時奉鷹入牧使判官坐處也

上王所曾知而予亦聞之以前日無時相見故與之捕魚于池耳是

非獨繼宗等罪也况繼宗功臣也是以輕論顯啓曰繼宗雖功臣罪關

宗社不可輕議也於功臣盟載之書亦曰事關宗社則不饒如欲

防微杜漸宜於此時辨之不允○御經筵○議政府六曹上箋曰臣

等伏觀殿下將行兩宮封崇之禮儀章已備上王殿下謙冲不

允臣等竊惟續承大統克敦孝敬之誠祗率彝章宜極尊崇之禮茲彈

卑懇仰瀆高明恭惟上王殿下乃聖乃神允文允武克贊聖祖肇造

東方定宗社以守成底蒸民於於變決萬機於一二日乃倦于勤踐



洪祚於十九年遂傳厥位恭惟 主上殿下恭承休命光受丕基祗奉  
兩宮益篤承顏之孝旋加顯冊以昭歸美之儀然盛德彌崇而尊號未  
備肆替前古之典當上至尊之稱今我 上王殿下固守謙冲迺違僉  
願臣等驚惶無措兢惕失圖伏望 殿下俯循輿情請加徽號答深恩  
之罔極垂盛美於無窮臺諫亦上章請之○司諫院上疏曰臣等竊惟  
讓寧得罪於君父臣子之所共不與也且禁其私通又定出入之限已  
有 王旨今者文繼宗金徑等身為奉法之吏固當為之防閑使出入  
有時嚴其禁令以絕私通乃其職也不此之顧反自無時往來飲射捕  
魚以至鷹犬博奕之戲靡不共之專無臣子奉法之意罪莫大焉 殿  
下並從寬典臣等以為若曰為其守令非他人之比可使相從則為守  
令者但當敬奉 王旨自盡其職可也豈可無時聽從共為縱恣於非  
所乎若曰繼宗有元從之功則事係一已者猶可赦也其關大計者豈  
可輕赦乎伏望一如曾降教旨明正其罪以戒後來憲司亦上疏請繼  
宗等罪○遣仁寧府少尹宋希環報聘于日本其書曰奉復日本國王  
殿下專使書問副以惠貺從審動履清勝感慰交深敝邦與貴國世修  
隣好其義甚篤但為風濤阻梗嗣音不能以時果如所示諭及釋典我



朝本不多有然敢不依請側聞我國人民曾爲風濤所漂托處貴國雲  
州安木者多至七十餘戶或被寇賊劫掠轉傳鬻賣散在諸島者蓋亦  
甚衆如得推刷發還則濟物之仁交隣之義庶乎兩全不甚偉歟今遣  
臣僉知承文院事宋希璟賚藏經全部且以不與土宜聊表謝忱惟願  
納春寒更冀爲國保重別幅大藏經全部綾子一面諸緣具麻布苧布  
絲紬各一十匹松子五百斤人參五味子各五十觔蜂蜜十五斗豹皮  
五領雜彩花席一十張滿花方席一十張斜皮一十張○司憲執義朴  
瑞生等啓讓寧得罪 宗社 兩聖思欲保全俾居于外敦禁交結今  
文繼宗金徑等身任防閑而與之飲射博奕卒之出遊恣意無憚甚非  
臣子之意近者讓寧出於閭巷謀奪人妻原其所自實由繼宗等不能  
防閑故也伏望命下攸司依律施行命繼宗從自願外方付處○戶曹  
啓告官物偷竊者米穀則每十石賞二石楮貨則每十張賞二張 從  
之○乙酉月蝕○御仁政殿受朝遂朝樂天亭○兩上王幸箭串試火  
砲 上王問今春講武何處可乎兵曹代言司合辭曰黃海道海州等  
處行幸已六年矣宜幸於此 上曰僉議實合於予心 兩上還樂天  
亭○丙戌 上還宮○六曹啓 上王行在所問安議政以上一月三



次六曹累朔一不問安於臣子之心誠爲未愜乞一月二次問安命一月一次問安○丁亥視事○御仁政殿放生貢試榜幼學閔瑗等一百人服青衿儒冠以次應榜入就殿庭行四拜訖賜酒果諸生俯伏興跪受爵訖又俯伏興四拜侍臣三館行禮並如儀諸生等游街三日○刑曹啓各司奴婢陳告受賞人身死後其子孫一族不肯告官其奴婢等亦要投閑不即自現甚爲未便自今許人陳告依他例充賞違者並皆治罪 從之仍命受賞人身沒後限六朔內告官○戊子視事御經筵○上曰宴享時常用鄉樂甚爲鄙俚其令下李良趙庸鄭以吾等以獻壽之意警戒之辭各製歌詞三首○臺諫各上章請張月下之罪又請講武時令三省隨駕皆不允○己丑朝樂天亭議政府六曹從之問安 上王設小酌以見之○遣上護軍李君實于黃海道以備講武諸事○庚寅 兩上自樂天亭幸東郊觀放鷹 上王還樂天亭 上還宮○辛卯視事御經筵○三省上疏曰李從茂罪在不赦而降從輕典臣等反復思之自古未有犯不忠之罪而在功臣之列者從茂罪在不赦而只令削爵收田此 殿下之至仁也然既已削爵而使有功臣之號持功臣之券食功臣之田罪重而罰輕大小臣僚罔不失望伏望削



除盟籍收其功券以慰臣民之望○壬辰視事御經筵○命禮曹判書  
許稠荅都都能瓦書曰人至得書備審足下誠心悔悟願爲臣僕刷送  
人口進獻禮物詳已敷啓皆蒙俞允實爲一島之福所請諸州分置之  
人已曾優給衣糧使之各安生業島中之食回還必飢且對馬島隸於  
慶尚道凡有啓稟之事必須呈報本道觀察使傳報施行毋得直呈本曹兼  
請印篆並賜物就付回价近來足下所管代官萬戶各自遣人奉書來款  
其誠雖至甚乖體統自今須得足下所親署書契以來方許禮接其印  
文曰宗氏都都能瓦○上王觀放鷹于箭串○上命元肅曰每禁酒之  
時飲清酒者曾不被罪飲濁醪或買賣者反罹於罪情可矜也自今禁  
酒時凡父母兄弟迎饒老病服藥及買賣者勿禁其會飲及他人迎饒  
者一禁何如議諸政府六曹臺諫以啓皆曰上教甚當○癸巳朝樂  
天亭○甲午兩上幸豐壤觀新宮上王還樂天亭上還宮○乙  
未恭妃詣樂天亭觀大妃○遣判漢城府事鄭津赴京賀聖節上  
拜表詣樂天亭上王幸麻田浦以俟上兩上渡江觀放鷹還樂天  
亭○丙申恭妃還宮○上王命以班泥梁兵船二艘移置龍媒梁革其  
萬戶○上還宮○禮曹啓謹按唐制以大常卿行陵今置奉常其所掌



職事一如唐制伏望諸山陵巡審亦依唐制遣奉常判事有故以尹代之從之○慶尚道觀察使啓道內巨濟南海昌善三島墾田九一千一百三十餘結附近各官人民多潛入耕稼如遇賊變被掠可畏乞今後禁民入耕 上王下政府六曹與曾經慶尚道監司水陸節制使備知形勢者議之遂 命三島中田多處作木柵或築土城聽民持兵器入耕書則候望應變夜則入城固守又令附近各梁兵船守護其田少處禁民入耕○丁酉視事御經筵○日本九州揔管平宗秀遣人來獻土宜○臺省請削李從茂功臣籍不允○禮曹啓 定安王后移安儀曰其日有司設褥位於殿階上設青蓋紅蓋尾扇雀扇各一陽繳一陽扇二於殿門外左右又設褥位於外門外置大輦於褥位前南向設禮儀使以下應行事執事官及移安都監位於大輦前近東異位重行西向北上設宗室以下文武群官位於其南文武西中心爲頭異位重行俱北向設監察位二於其後書吏各陪其後禮儀使二員參乘官親戚二員

正三先陪將軍後殿將軍上護軍各一員假指諭四員假行首六員假牽龍八員內侍

五移安都監及宗室以下文武群官各具常服黑帶執事者陳儀仗於殿門外以安腰輿於殿階上褥位南向冊寶亭子置於階下近北香亭



子置於正門外時至攝判通禮升自東階詣神位前跪啓請降座升輿  
啓訖俛伏興出大祝及內侍五人升自東階由東戶入戶內俛伏興內侍一

人奉玉冊函一人奉竹冊函一人奉證冊函一人奉寶降自中階安于  
亭子大祝奉神主置內侍一人奉跌几由中戶出安於腰輿出自正門

冊寶亭子皆在腰輿前香亭子前導宗室及內侍參上參外指諭行首  
牽龍挾侍左右至大門外褥位上小駐奉禮引禮儀使以下應行事執

事官及宗室以下文武群官俱就位通贊曰四拜在位者皆四拜訖攝  
判通禮進當輿前跪啓請降輿升輦啓訖俛伏興退大祝及內侍二人

進輿前俛伏興內侍一人先升輦捲簾大祝奉神主置內侍一人奉  
跌几升輦奉安下簾俛伏興俱降復位冊寶亭子在輦前香亭子在冊

寶亭子前通贊曰再拜在位者皆再拜訖參乘官就輦前再拜訖升輦  
左右分坐攝判通禮進當輦前跪啓請輦進發啓訖俛伏興退擔持近

前上肩宗室以下文武群官以次前導禮儀使以下應行事執事官在輦前樂部陳而不  
奏樂部在香亭子前輦進發至文武群官上馬兩小駐攝判通禮進當

輦前跪啓請文武群官上馬通贊喝禮儀使以下應行事執事官及  
宗室以下文武群官皆上馬分左右前導至恭靖溫仁順孝大王魂



殿門外群官先下馬分立於道之左右躬身迎輦過則平身輦少駐參  
乘官下輦初當執事陳儀仗時忠扈衛設 神主幄次於 恭靖大王  
礎殿外門外設褥位於幄內設禮儀使以下應行事執事官位及宗室  
以下文武群官位如前儀有司設奉謁褥位於殿庭當中北向至參乘  
官下輦時攝判通禮進當輦前跪啓請降輦升輿啓訖俛伏興退大祝  
及內侍二人進輦前俛伏興升輦內侍一人捲簾大祝奉 神主匱內  
侍一人奉跌几降輦安於腰輿奉詣幄次安於褥位訖奉禮引禮儀使  
以下應行事執事官及宗室以下文武群官入就幄前拜位序立通贊  
曰四拜在位者皆四拜退攝判通禮詣 神主幄前跪啓請拊謁俛伏  
興引腰輿宗室及內侍指諭行首牽龍前導至殿庭褥位大祝奉匱跪  
置褥位開匱奉出 神主設於褥位訖攝判通禮進褥位西北面跪啓  
稱以今吉辰 定安王后拊謁啓訖俛伏興退小頃攝判通禮詣褥位  
西東面跪啓請拊享俛伏興退大祝進跪於褥位奉 神主匱安於輿  
其匱蓋亦置  
異上近後輿既升大祝奉 神主匱內侍一人奉跌几安于座又內  
侍各奉寶及玉冊函竹冊函謚冊函安於卓上俛伏興降自東階以次  
出行祭如儀○合享儀曰前期執儀設獻官位於東階東南西向執事



位於其後稍南俱重行西向北上設執禮位於東階西南西向謁者贊者贊引在南小退俱西向北上設監察位於殿庭之南近東西向書吏

陪其後典祀官帥其屬入奠祝版於靈座之右有陳幣篚於尊所設

香爐香合并燭於靈座前次設祭器實饌具設尊所於戶外之左在

皆加勺羃北向西上設洗於東階東南北向盥洗在東盥在洗東加勺篚

在洗西南肆實以巾若爵洗之篚則又實以爵設諸執事盥洗於獻官洗東南北向

時至典祀官率其屬入實饌具畢諸享官皆就殿門外執禮帥謁者贊

者贊引牛就殿庭拜位重行北向西上四拜訖各就位贊引引監察典

祀官大祝齋郎入就殿庭拜位重行北向西上立定執禮曰四拜凡執禮有

辭贊者皆傳焉監察以下皆四拜訖贊引引監察就位贊引引諸執事詣盥

洗位盥悅訖各就位大祝開匱奉出神主設於座大祝奉出

王神主覆以中等巾又出定安執事者詣爵洗位洗瓚拭瓚洗爵拭

王右神主覆以青等巾以西為上爵置於篚奉詣尊所置於坫上謁者引獻官入就位西向立執禮曰四

拜獻官四拜謁者進獻官之左白有司謹具請行事退復位執禮曰行

奠幣禮謁者引獻官詣盥洗位北向立盥手悅手訖引獻官升自東

階詣尊所西向立執尊者舉羃酌爵鬯執事者以瓚受爵鬯謁者引



獻官詣 靈座前北向立贊跪執事者一人奉香合執事者一人奉香

爐謂者贊三上香執事者奠爐于案執事者以瓚授獻官獻官執瓚灌

地訖以瓚授執事者大祝以幣篚授獻官獻官執幣獻幣以幣授大祝

奠于 靈座前九奉香授瓚授幣皆在獻官之右奠爐奠爵惟此 謂者贊俛伏

與小退再拜引獻官降自東階復立小頃執禮曰行初獻禮謂者引獻

官升自東階詣尊所西向立執尊者舉罍酌酒執事者二人以爵受酒

謂者引獻官詣 靈座前北向立贊跪執事者以爵授獻官獻官執爵

獻爵以爵授執事者奠于 靈座前執事者以副爵授獻官獻官執爵

獻爵以爵授執事者奠于 王后神位前謂者贊俛伏與小退北向跪

大祝進 靈座之右東向跪讀祝文訖謂者贊俛伏與再拜引降復位

小頃執禮曰行亞獻禮謂者引獻官升詣尊所西向立執尊者舉罍酌

酒執事二人以爵受酒謂者引獻官詣 靈座前北向立贊跪執事者

以爵授獻官獻官執爵獻爵以爵授執事者奠于 靈座前執事者以

副爵授獻官獻官執爵獻爵以爵授執事者奠于 王后神位前謂者

贊俛伏與小退再拜引降復位小頃執禮曰行終獻禮謂者引終獻官

行禮如亞獻儀引降復位贊禮曰徹饌大祝入徹徹者適焉各一 徹訖



執禮曰四拜獻官四拜謁者進獻官之左白禮畢謁者引獻官出贊引  
引監察及諸執事俱復拜位立定執禮曰四拜監察及諸執事皆四拜  
訖贊引以次引出大祝納神主及王后神主如儀執禮帥謁者贊  
者贊引就拜位四拜而出典祀官帥其屬徹禮饌祝幣瘞於坎○啓命  
殿親享儀曰齋戒前享三日上王殿下與殿下齋心別殿凡行事  
執事官及從駕群官俱清齋一宿於正寢前一日忠扈衛設上王殿  
下與殿下大次於殿大門外設小次二於中門外並隨地之宜陪祭  
宗室及文武群官次於大次之前隨地之宜殿司掃除殿之内外執事  
者設上王殿下與殿下版位於東階東南西向殿下位設終獻官  
位於殿下版位之後近南西向通禮門設陪祭宗室以下文武群官  
位於外庭中心為頭異位重行俱北向校書館貧以祝版捧進近臣傳  
捧以進上王殿下署訖近臣捧出付殿司享前一日殿司開室整拂  
神幄如常儀其日未行事前典祀官殿司各帥其屬入奠祝版於  
神位之右設香爐香合并燭於神位前次設祭器實饌具設尊於戶  
外之左行禮享日行事前三刻殿司開室整拂神幄上王殿下與  
殿下至大次典祀官殿司各率其屬入實饌具昇書雲觀報時通禮門分



引陪祭宗室及文武群官入就位奉禮郎引終獻官入就位判通禮啓

外辦小頃判通禮導 上王殿下與 殿下入自東門侍衛不應入者止於門外

上王殿下與 殿下至版位西向立判通禮啓請四拜 上王殿下與

殿下四拜通贊唱衆官四拜在位者皆四拜判通禮導 上王殿下升

自東階升階上詣尊者西向立執尊者酌酒近侍一人以盞受酒判

通禮導 上王殿下入詣 神位前戶外有揖北向立啓請跪近侍一

人奉香合跪進近侍一人奉香爐跪進判通禮啓請三上香近侍奠爐

于案進者在東西自奠爐在近侍奉盞跪進判通禮啓請執盞獻盞以

盞授近侍奠于 神位前判通禮啓請俛伏與小退北向跪大祝進

神位之右東向跪讀祝文訖判通禮啓請俛伏與再拜導 上王殿下

出戶降自東階復位判通禮導 殿下升自東階詣尊者西向立執尊

者酌酒近侍一人以盞受酒判通禮導 殿下入詣 神位前北向立

判通禮啓請跪近侍奉盞跪進判通禮啓請執盞獻盞以盞授近侍奠

于 神位前判通禮啓請俛伏與小退北向立判通禮啓請再拜導 殿

下出戶降自東階復位奉禮郎引終獻官升自東階詣尊者西向立執

尊者酌酒執事者以盞受酒奉禮郎引終獻官入詣 神位前贊跪執



事者奉盞跪進奉禮郎贊執盞獻盞授執事者奠于神位前奉禮郎贊俛伏與小退北向立贊再拜引出戶降自東階復位執事者設飲福

位於前楹外近東西向大祝詣尊所以盞酌福酒授近侍判通禮導

上王殿下詣飲福位西向立近侍奉盞北向跪進判通禮啓請跪受盞

飲訖近侍進受虛盞復於導所判通禮啓請俛伏與導上王殿下降

復位判通禮啓請上王殿下與殿下再拜通贊唱衆官再拜在位者

皆再拜判通禮啓請四拜上王殿下與殿下四拜通贊唱衆官四

拜在位者皆四拜判通禮前啓請禮畢導上王殿下與殿下還大

次奉禮郎引終獻官出通禮門分引陪祭群官以次出典祀官殿司各

帥其屬徹禮饌闔戶以降乃退祝版瘞於坎○戊戌朝樂天亭○江原

道觀察使成拵病以韓承顏代之○初上下教求言命政府六曹議

之至是採其可行條件以啓一藝文館大提學柳觀等言守令賢否民

之未戚係焉近來守令類以辦職為務嚴刑以立威迫促以集事而於

民之利害曾不顧念民有訴寃者抑而不伸至加鞭扑以黜之乃曰不

嚴刑不足以立威不迫促不得以集事如是者比比有之由是怨憤之

氣積于民間足以感傷和氣監司以其辦集之能當褒貶之際置之



上第故後之繼是任者效而爲之民安得寧其居而弭其怨乎下令各道俾守令皆以愛民爲念勿以刻迫爲務以消怨氣一戶曹判書權軫等言忠清道蚕場土地硠瘠本非宜桑之地公家種桑于今數年不得茂盛近地民有桑葉歲爲蚕場採盡民不得養蚕誠爲未便擇遣公正者驗其虛實待公桑茂盛更議施行一前留後許周言大明律內凡罪囚用枷之法死罪二十五斤徒流二十斤杖罪一十五斤至於笞罪不言枷婦人除犯奸及死罪囚禁外其餘雜犯保管隨衙聽候不許一緊監禁違者笞四十中外官吏不體此意凡罪囚着枷不分輕重而妄用之笞以下輕罪亦用枷而囚之婦人犯罪不分罪狀而并囚之其爲不法甚矣願一依律文施行違者依律科罪一禮賓判事金素等言本寺禾漆器鑰器每歲貿易沙器木器每歲納貢一經宴享則過半遺失隨即分徵典守者宴享相繼典守奴婢雖傾家破產不能盡償若不徵則典守者不謹徵之則典守者受害不可不慮也自今大小宴享一使守門者搜覓宮宴則別定宦者計數而入計數而出則無遺失濫徵之弊矣一副司正孫用中言凡有禁令掛榜之日即發吏捕其犯禁者焉得人人視審榜文而後行乎自今京外凡有禁令臨時酌量定限一議故



府贊成事鄭易言各司前銜提調官奉職雖久無有考其勤慢者令銓曹檢察啓聞叙用一玉川府院君劉敞言州府郡縣之吏侵漁屬縣屬縣之民不勝其苦日夜思得守令願度其土地廣狹人民多少差遣守令以宣一視同仁之化一軍資副正崔孟良等言養老聖王之所重也自今年九十以上者復其家年七十以上而有獨子者給侍丁若率居奴子數多者隨他定役一吏曹判書孟思誠等言今還上逋負與物故者徵其族類國家所以設糶粟之法爲民也雖其所貸累積而未償者若值飢餓則不惟不敢徵從而賑恤之不暇况逋亡物故首乎古者年荒減田租自今貸官租逋負物故者勿徵族類以施寬仁之恩議政府六曹議曰惟隣里共知合家病死者勿徵一宗簿直長崔萬里等言今之工商布散里巷交騖於利物價騰湧國家旣建行廊以爲市廩自今分其匠其工而類居之使京市署平其物價違者痛懲議政府六曹議曰行廊及諸色工商之門依中國例立標一工曹判姜淮中等言外方各官貢物苟非土產民皆以米穀貿易上納固非一物也當其督納之時欲免誓程之責猶以得納爲喜豈計其財食之自耗乎民之疾苦實由於此且有別例所貢則徵督倍於尋常而倉卒難辦故彼貯藏其物



而乘時射利者反不肯賣必待倍酬其價而後賣之今日納一物明日納一物未及春月而已至於窮誠可痛憫爲守令者反不加息一物之收因而多歛幸今倉廩盈溢願自今別例所貢以軍資陳米豆聽民自願貿易上納議政府六曹議曰今貢賦詳定後如有別例所貢以陳米豆及楮貨布貨貿易上納一權軫等言義州道去京甚遠每年收貢人馬俱困自今輸轉輕便貢物外若栢子等斤重雜物許令輸納營庫以備進獻之用議政府六曹議曰平安道各官貢物內方物所入如栢子人蔘等物收置其道路邊各官一權軫等言各官蜂桶之設本欲蠲貢審也今以官中蜂桶據授養蜂之家歲收所出民皆厭苦養蜂者少遂致蜂窠踴貴自今官中能養害不及民外一皆革去以除民弊一刑曹判書金漸等言立法立則弊生刑罰又從而隨之自國初至今數十年間受教條件固非一事雖歷仕中外者眩於前後受教乞令政府六曹除元典所載及不得已垂世之法外斟酌削去政府六曹議曰今禮曹詳定所同議分類以啓一慶昌府丞吳靖等言各官守令訓民律文如有不解文字未能學習者輒以徵贖民甚怨之自今解文字者外勿訓律文政府六曹議曰不解文字者以俗語訓律文大意毋得徵贖一司饗



前給事金謹蒙言行幸時司饗房及司僕所用鼎金悉取民家常用之物民皆怨之令行幸各官公備收藏政府六曹議曰以銅鐵打造每當行幸載行支應已上十六條皆從之○二月己亥朔上王及上講武于海州群臣送至慕華樓柳廷顯朴訔李原願從許之清平府院君李伯剛都鎮撫延嗣宗崔閔德李春生兵曹判書趙末生參判李明德參議尹淮勵良君宋居信內禁衛節制使李和英等十二人司禁節制使權希達等五人司饗提調權永鈞等二人代言六人扈從是夕次于原平府之廣灘○上王謂柳廷顯等曰前此講武皆令讓寧從行今不令從行乃以不悛前行故也○京畿觀察使曹致經歷徐彌性等來見○忠清道兵馬都節制使李蕙慶尚道觀察使李潑右道兵馬都節制使禹博咸吉道兵馬都節制使金廷儁等各遣人獻方物○庚子遣人致祭于臨津之神○兩上觀放鷹于原平郊渡臨津夕次于津邊○全羅道兵馬都節制使朴礎忠清道都觀察使姜淮仲等各遣人來獻方物○辛丑遣人致祭于松嶽之神○兩上觀獵于新京等處晝停于藥王院前平開城留後金謙來見○平安道都觀察使李之剛遣人來獻方物夕次于留後司之黃橋○壬寅兩上觀獵于木村洞等處晝停



于愁草島黃海道都觀察使李叔畝經歷元恂等來見夕次于江陰縣  
岐灘之西李叔畝進方物○平安道兵馬都節制使李興發慶尚道左  
道兵馬都節制使金萬壽等各遣人來獻方物○癸卯遣人致祭于岐  
灘之神○上御幄次視事○兩上觀獵于金浦等處晝停于金浦洞口  
夕次于延安府之猪洞○全羅道都觀察使申浩遣人來獻方物命賜  
大小隨駕諸臣及軍士○甲辰遣人致祭于牛耳山及首陽山之神○  
兩上晝停于平山府高乙恠川邊置酒張樂柳廷顯朴嘗李原趙涓李  
伯剛趙末生李明德李皎元肅等入侍村巷父老童稚咸集左右觀聽  
命賜之酒夕次于平山府三灘之東○慶尚道左道水軍都節制使權  
蔓遣人來獻方物賜大小隨駕諸臣及軍士○乙巳 兩上次于海州  
東亭子判海州牧事朴齡判官成孝祥等來見○慶尚道右道水軍都  
節使李恪遣人來獻方物是晚雨雹○命朴齡頒侍衛大小臣僚及軍  
士料○丙午 兩上入登山串內講武場次牛峴之南達達里之北是  
日駕至金剛平 上王臂鷹放之馬躓而墜不豫○丁未 上王平復  
兩上觀獵于鎬串等處允驅軍三軍甲士及騎軍一千人步軍二千  
人也晝停于香磨賜侍衛宰樞酒下至賤隸焉復觀獵于見萬山還次



于香磨命分賜所獵鹿獐于三議政及兵曹鎮撫所承政院○水軍僉  
節制使成載來見仍獻方物○戊申觀獵于洪加伊山及所伊山晝停  
于海青饗侍衛宰樞復觀獵于松山夕次于古邑常○己酉觀獵于九  
月山及洪海山晝停于禦仁浦饗侍衛宰樞復觀獵于鉢甲山還次于  
古邑常○李叔叡獻酒果命分賜侍衛臣僚○江原道觀察使韓承顏  
遣經歷李明保來問安獻方物○庚戌觀獵于拘巖及障之巖晝停于  
禦仁浦復觀獵于登山還次于古邑常○上王命加定 厚陵守護軍  
二十戶○辛亥 兩上回還觀獵于古邑沙山晝停于多道山復觀獵  
于大小熊蔬山夕次于釜夫里之原西風甚烈○留都群臣遣贊成事  
鄭易來問安仍獻酒果○是日上護軍李尚恒之狗先搏小獐權希達  
之狗從後搏之希達使奴僕恟奪之尚恒厲聲罵希達還奪之希達曰  
我願為大司憲懲如此無禮之人也觀者皆笑○壬子觀獵于新平山  
等處晝停于馬濕衣本宮奴子等捕虎來獻 上王賜絲布一匹○京  
畿觀察使曹致遣經歷徐彌性來問安仍獻方物 上王賜彌性及曹  
致鹿各一口○命頒料于侍衛臣僚及軍士夕次于海州之西今泉之  
原○癸丑 上賜海州驅軍揔牌李德明等八人弓箭○兩上觀獵于



軍藏山及金堀山 上王曰場中多石馬若躡則悔可追乎予與主上  
遊樂今已十餘日矣毋致後悔遂不驅馳書停于山下○上王命趙末  
生元肅等曰予觀講武場無如此串之最好者若後世無道必恒遊畋  
其令伐木墾田聽民耕稼復觀獵于積石山夕次于平山府龍池之左  
○留都群臣遣吏曹判書尹坤來問安仍獻酒果○命放驅軍○甲寅  
朴齡成孝祥等奉辭 上賜衣各一領又賜駕前指路張思道三軍指  
路張勇等弓箭書停于平山府沙乙以谷監司備酒饌大餉侍衛臣僚  
及軍士下至賤隸 兩上置酒設樂侍衛宰樞皆入侍 上王命成達  
生及元胤起舞願謂 上曰元摠制將任將帥之責矣夕次于平山府  
山里之原○乙卯晝停于彌勒堂川邊夕次于歧灘○丙辰李叔畝元  
恂等奉辭 上王賜衣各一領 上勞之曰卿等慮事頗周陪 上王  
無事講武而還賜衣各一領晝停于開城靖陵洞曹致金謙等來見夕  
次于黃橋○命留後司頒料于大小臣僚及軍士○遣李伯剛奉香祝  
祭于厚陵○丁巳 上王親祭于齊陵 上親祭于啓命殿○遣宦官  
致祭于驪興府院君閔審之墓○兩上觀放鷹于壺串夕次于松林縣  
之龍屯平○是日 大妃自樂天亭移御于豐壤離宮○戊午遣內侍



別監致祭于長湍津○書停于長湍縣山城置酒饗隨駕宰樞曹致獻酒肉  
命分賜于大小軍士夕次于長湍津北○已未遣內侍別監致祭于紺  
獄○卞季良洪涉及奉寧府院君德根益平府院君石根吉昌君權跬  
宜山君南暉判漢城致仕安義知兵曹事郭存中來問安夕次于沙川  
縣之楓川 上王命自今府院君以下取首後乃得問安于豐壤○庚  
申曹致徐彌性等奉辭 上王及 上各賜衣○上命留都百官毋得  
出迎會于朝房以待○上王至豐壤新宮之南設帳殿以御 上從之  
觀 大妃于新宮夕還宮○留都百官詣闕肅拜○宣旨講武場京畿  
廣州楊根等處為一所鐵原安峽等處為一所江原道平康伊川等處  
為一所橫城珍寶等處為一所如是定所其標內在前居住人及已起  
耕田外新到人及新墾伐木私獵等事一禁○辛酉視事御經筵 上  
問柳觀以高麗史離校事觀對曰史者萬世之龜鑑也而高麗史舊本  
允災異皆不書今并錄之 上曰允善惡皆錄所以鑑後豈以災異而  
不錄乎○壬戌 上王以天氣尚寒不宜御帳殿遂還樂天亭○癸亥  
日暈○視事御經筵○日本國九州前都元帥源道鎮肥州太守源昌  
清各遣人來獻土宜回賜道鎮繡布五百匹昌清繡布三百五十匹○



初僧海禪與文可學造印及可學誅海禪逃至是自現命下義禁府令  
戶曹參判安純同三省鞠之○命戶曹參判安純曰今聞商賈不務用  
楮貨予爲慮焉其所以興行之術議于政府六曹以聞○設文科會試  
于成均館武科會試于訓練觀 上各賜宣醞以慰試官 上王亦賜  
宣醞于訓練觀○上賜宣醞于西離宮造成所以慰監役官○上王自  
樂天亭移御于豐壤新宮○命判廣州牧事南琴率讓寧君提以來○  
甲子禮曹啓年老大臣賜几杖之法載在六典而有司尚未舉行有違  
敬老之義乞依六典舉行 從之○丁卯朝豐壤離宮○南琴陪讓寧  
還廣州讓寧中路徘徊不欲還琴強之乃還○司憲持平閔道司諫院  
左獻納李審赴訓練觀武科試與觀官爭禮往復相詰至日暮乃開場  
上王命下義禁府罷其職○義禁府啓私奴每邑吐伊誣告吳思敏  
夫妻亂言律該杖一百流三千里加役三年 從之○戊辰 上王及  
上將獵于平康等處是日獵于寶藏山夕次鐵原府直灘○三月己  
巳朔 兩上獵于鐵原府之高石亭 上王親射獐中之遣宦官韓吉  
文送獐于 大妃及 恭妃兩殿賜議政府六曹獐及酒有差又獵于  
古東州平夕次于平康縣之積山江原道經歷李明保來見仍獻酒果



京畿經歷徐彌性辭還 上王欲除弊命所經各道監司毋得來見故  
經歷扈從是日獲多命分賜京畿江原道監司經歷及侍從群臣○庚  
午 兩上獵于臨丹馬場栢山等處夕次于今音窟山下○上王命李  
明德覲其母于伊川縣仍賜酒肉○是日 上王至栢山見路傍有墾  
田曰此講武之所民之潛入開墾可憎也命鞠之○辛未 兩上觀獵  
于平康縣之分水嶺及栢伐伊銅山等處還次今音窟山下○江原道  
觀察使韓承顏來謝賜獐仍獻蓑衣及酒果 上王命饋之分賜酒果  
于扈從軍士臣僚○壬申 兩上獵于城山乃還次于積山○上王命  
李明德及掌軍節制使李和英曰今聞軍士馬困者頗多其更議宿所  
以速還宮明德等啓曰馬困者不多且今講武亦不易也請依前定宿  
所 上王不允○上命賜酒于隨駕宰樞○韓承顏獻新菜○上王以  
元肅及文孝宗有母各賜獐肅等謝恩 上王曰予早離齊陵至今哀  
慕益切卿有母宜當盡孝以是賜之耳勿煩辭謝○癸酉 兩上獵于  
甲伊川平至平康西南郊駐輦召趙末生李明德元肅柳頴等親賜酒  
至醉夕次于鐵原府所乙背洞曹致徐彌性等來見○留都群臣遣工  
曹判書李之實問安仍獻酒果命兵曹分賜大小臣僚及諸軍士賜之



實獐○上王召見鐵原府使李揚于帳內謂曰府內南山等處獐鹿幾何揚對曰臣差人堅禁私獵獐鹿及猪實多有之上王曰然則予將重來但昔日講武時營壘處坑坎石堆頗多不宜馳騁揚對曰臣將以入番人吏兩班等游手之輩修治平之○全羅道北陽鎮兵馬使柳漢遘人來獻馬一匹于上王上王命以廐馬賜漢○上王命兵曹曰明日當還豐壤其入番內禁內侍衛外甲士防牌等並令歸京○甲戌李揚奉辭上王命曰予上馬時更見及上馬揚進見上王使揚見于上願謂上曰此李揚也揚感泣○晝停于抱川縣松院南平置酒趙洵延嗣宗李和英趙末生李明德郭存中李澄李湛郭承祐成達生河敬復李順蒙許權文孝宗柳殷之元肅柳頴及曹致入侍兩上夕還豐壤離宮金益精鄭招趙瑞老權蹈等自京來見○乙亥上還宮時散宰樞詣闕問安○丙子視事御經筵○謝息使趙大臨進賀使權弘副使文貴等回自北京○上以吉昌君權跬子聘將娶妻賜鞍馬○丁丑視事御經筵○戊寅上王移御樂天亭○移置讓寧于利川新第給田使之耕稼又給祿俸於其官○遣採訪使權卓于咸吉道採金自閏正月二十九日始役至二月三十日凡役軍一千二十九名所得金



安邊五十兩和州二十九兩五錢瀋川四十二兩捲一百二十一兩五錢○己卯御仁政殿受朝御便殿視事○朝樂天亭上王出會于箭串平觀鷹又觀魚于江遂還樂天亭置酒柳廷顯朴嘗李原趙洵延嗣宗趙末生李明德郭存中郭承祐柳殷之文孝宗崔閔德李皎元肅權蹈曹致等入侍○平安道觀察使啓价川郡民二十四戶男女并七十二口飢上命曲加賑恤勿使飢餓○庚辰上王及上自樂天亭渡麻田浦觀鷹觀獵于所羅里次于慶安驛下平三議政皆從行○辛巳兩上觀獵于延長山晝停于廣州東亭子前平置酒張樂侍衛宰樞及曹致南琴等皆入侍○吏曹啓中朝欽天監各品負數只十一我朝書雲觀負數至二十七實爲亢濫請革掌漏四內二視日四內二司曆四內二監侯四內二司辰四內二并革司諫院司諫一宗簿寺尹一藝文直館一承文院僉知一典醫檢藥四內二以置集賢殿祿官從之命司諫則勿革○壬午兩上觀鷹于東亭前平又觀魚于金灘仍晝停置酒張樂隨駕宰樞皆入侍上王還樂天亭上詣豐壤離宮問安于大妃○上命利川縣監備農器給讓寧第其農作人契聽其自望男女各五人以其奴婢爲之○癸未雨雹○上還宮○兵曹啓文



科殿試只試策問一道武科殿試並試三場其例不同且一日之內恐未得畢試自今武科殿科除講經從之○甲申新置集賢殿領殿事二正一品大提學二正二品提學二從二品以上兼官副提學正三品直提學從三品直殿正四品應教從四品校理正五品副校理從五品修撰正六品副修撰從六品博士正七品著作正八品正字正九品以上祿官皆兼經筵官副提學以下郎廳置十員隨品差下以次選轉各品不過二員五六品兼副檢討又於經筵加設司經七品以下兼之各品皆序本品班頭提副學班在司諫之上以朴訥李原領殿事柳寬卞季良爲大提學卓慎李隨提學申穡金赭直提學魚變甲金尚直應教僕循俞尚智校理俞孝通安止修撰金墩崔萬理博士初因前朝之制修文殿集賢殿寶文閣大提學提學以二品以上爲之直提學直殿直閣以三四品爲之然無官署職任唯以文臣加官而已至是悉罷之只留集賢殿置司子宮中擇文臣有才行年少者充之專事講論經史以備顧問○革恭安府并於仁寧府增置少尹以李潑爲大司憲黃祿曹致同知揔制曹備衡右軍都揔制李叔取同知揔制崔士康京畿都觀察使甲駿慶尚都觀察使趙啓生黃海道都觀察使金謙朴齡加資憲旨



甫仁左獻納金孝貞右獻納許侗司憲持平權愬左正言趙克寬右正言仁寧府尹行大司成柳伯淳卒命賜棺槨及紙七十卷遣使致賻伯淳瑞山人也性勁直以明經達史久爲國學長官誨人不倦訓進後學多有成就一時文士多出其門故特加賻贈○乙酉視事御經筵○上命量屬奴婢于集賢殿○上王幸豐壤離宮○全羅道兵馬都節制使啓允軍士熟於鼓進金退之節結陣行陣之法然後可以應敵制勝矣乞賜陣圖陣說令本營及各鎮常時練習 上王從之○丙戌御仁政殿發策覆試金汝等三十三人恩賜三人吏科一人亦預焉讀卷官李原卞季良許稠對讀官權蹈藝文直提學成槩○上王觀獵于豐壤東郊○丁亥 上王自豐壤幸樂天亭○上詣豐壤覲 大妃遂朝樂天亭○罷慶尚全羅忠清道水軍都節制使令兵馬都節制使兼統其任○刑曹都官啓稱干稱尺屬補充軍後避役者已令永屬各其官奴婢私處奴婢屬補充軍後避役者亦令本孫陳告自今公處奴婢屬補充軍後逃漏避役者依上項例永屬各其司奴婢 從之○義州節制使馳報使臣禮部負外郎趙亮行人易節等至境上即命工曹判書李之實爲遠接使奉宣醴迎于義州○通事金仲諸還自北京言河演進



厚紙奏本不填日字 皇帝召韓確語曰汝老王事我至誠小王不在  
心不填日朕欲下朝廷問之朕待汝國甚厚故不果耳往說你國王○  
命黃海道前觀察使李叔畝使臣回還後還京○戊子以奏本不填日  
字下集賢殿直提學申檣僉知承文院事金聽仁寧府判官崔興孝承  
文院校理羅有綬著作郎朴幹閔寅于義禁府承文院提調許翹以辭  
連并下○上自樂天亭幸東郊命侍衛武官及敬寧恭寧君等騎射遂  
還宮○禮曹啓使臣出來時宿所外經過各站書停毋用油蜜果大卓  
使臣若奉謚獮出來則所經各道使臣守令用朝服迎之○司憲府上  
狀論淮陽府使李養修曾爲豐儲倉使犯贓在逃獄成受杖一百不宜  
臨民○遣都摠制曹備衡于安州奉宣醞慰使臣○己丑 上幸東郊  
覆試武科全自雍等二十八人三議政從 上王亦來觀之置酒帳殿  
柳廷顯等及訓鍊觀提調鄭擢等侍衛將帥延嗣宗等八侍 上王幸  
豐壤離宮 上還宮○庚寅以文科第一人前監察安崇善爲司憲持  
平武科第一人副司直金自雄爲司僕判官其餘拜官出身有差 上  
御仁政殿放文武科榜賜酒果花蓋如儀○命名司憲掌令宋仁山謂  
曰大司憲李潑何不送吏迎之仁山曰潑嘗奉使入朝多挾細布將行



販賣為監察搜檢其懷利辱命若此不宜為憲府之長 上曰曩時禁令不嚴非潑故犯也可使迎之仁山曰不敢奉教○辛卯視事御經筵

○文武科新及第等詣闕謝恩○以刑曹判書許遲代李之實為遠接

使○司憲府啓前佐郎金久罔奔競於朴嘗家依他例配于遠方○司

諫院上疏曰憲司糾百官正風俗其任至重今大司憲李潑嘗奉使朝

廷恣行貿易殊無廉恥豈可為風憲之長守令近民之職苟非其人民

受其害今淮陽府使李養修曾盜官物貪污莫甚亦不宜臨民之職伏

望持允憲司之請皆罷其職以勵士風○禮曹啓近年以來鄉吏雖非

三丁一子者亦許赴雜科試實違立法本意自今鄉吏三丁一子者考觀

察使文憑乃許赴雜科試 從之○壬辰 上將詣樂天亭遇 上王

于東郊遂觀魚于金灘 上王還樂天亭 上還宮○禮曹啓盜號凶

事也然今以日易月三年之制已畢若結彩棚用樂則恐使臣以為非禮

若不為則恐使臣以為薄待也 上遣元肅就問朴嘗于其第嘗曰可

通于遠接使令問于使臣○癸巳視事御經筵○杖金聽雀與孝羅有

綬朴幹等各七十配聽于尚州與孝于益山有綬于沔川幹于高靈杖

閔寅六十餘皆釋之○司諫院上疏請金聽等罪不允○甲午 上



御仁政殿受朝臺諫合辭請許稠罪又言羅有綬罰輕上曰今使臣  
之來禮曹務劇故命稠視事自予即位以來朝士有犯皆許收贖未嘗  
杖之今有綬等以所犯匪輕而律無正條特令杖之其勿復言臺諫猶  
論不已不報○上朝樂天亭大妃自豐壤還樂天亭○王旨自今各  
駁進上各道監司及京畿水軍節制使依詳定物目以望前望後進之  
其他兵馬節制使及水軍節制使毋得進上○乙未上還宮○遣驪  
川君閔汝翼于黃州奉宣醞迎慰使臣○平安道監司李之剛啓使臣  
趙亮嘗於東八站路上墜馬傷臂上遣左副代言柳頴率醫鄭從夏  
問疾于使臣○司憲府上疏請許稠羅有綬等罪司諫院亦請之皆  
不允○卞季良製紫殿之曲三章以進詞曰紫殿峩峩映翠鬢五雲深  
鎖玉欄干壽觴潑灑黃金酒長奉天顏萬歲歡大澤涵濡一世人穰穰  
福祿自天申荷天百祿眉壽萬年萬有千歲保朝鮮父臨朝鮮國億萬  
群生皆赤子朝朝暮暮惟期聖壽齊天地右獻壽之詞泰否循環自不停帝  
王端合視無形欲圖長治非他道佩服湯盤九字銘唐帝欽天敬授時  
有虞精一辨危微禹拜昌言克勤克儉小心翼翼是周文武王誥康叔  
如保赤子其康乂恭惟聖上四三王而六五帝右警戒之詞相求相應際明



時龍虎風雲自有期臣節松筠寒不改聖恩天地大無涯大矣乾元四  
德全黃裳坤道順承天使臣以禮事君以忠明良相遇值時雍父母與  
神明愛之敬之母或替元首股肱惟一體右君臣之義 ○丙申視事御經筵

○王旨今聞京外疾疫興行其令所在官盡心醫治毋致夭折 ○左司

諫俞顯掌令鄭淵等請承文院官吏等罪 上曰此非故犯也且已杖

配不可更論顯曰此人等罪關係至大不可輕論許稠亦以提調不能

檢察豈得無罪 上曰當更商量鄭淵請罷李養修職 上曰其盜官

物非與朴礎同而礎已位至宰樞吾欲開養修遷善之門淵曰朴礎以故

不曾居臨民之任只以水軍萬戶位至水軍節制使以有將帥之才也今

養修則一無可取之才但竊盜而已 上曰予已知之矣 ○進賀使洪

敷回自北京 ○命給讓寧大君穀種 ○上王辛母岳觀離宮造成之役

○丁酉視事御經筵 ○以李潑為刑曹叅判洪汝方為大司憲崔迺為

慶尚道都觀察使李興濟仁壽府尹臺諫論潑不已故以汝方代之 ○

戊戌視事御經筵 ○司憲府上疏請罷李養修職 上曰予悉知之 ○

賜文武科及第恩榮宴于禮曹命左代言金益精就賜宣醞 ○臺諫請

承文院官吏罪不允



世宗莊憲大王寶錄卷第七



子



世宗莊憲大王實錄卷第八

夏四月己亥朔御仁政殿受朝遂詣樂天亭 上王及 上幸麻田浦

夕還樂天亭○庚子 上還宮○柳頴還啓使臣疾已瘳○上命曰李

養修非宗戚勲舊也特以大臣之故除淮陽府使耳臺諫以嘗犯賊罪

累請罷之左右亦曰不可用其罷之自今不叙養修朴嘗妻族也性姦

巧貪活無才但以無嗣養嘗子嘗嘗薦為大護軍又薦為淮陽時議譏

之○上命自今讓寧家勿令把直又當俸祿未受前及田租未收時以

官穀給之○辛丑視事經筵○禮曹啓今當首夏兩澤愆期請祈雨于

北郊○上王遣吉昌君權跬 上遣清平府院君李伯剛奉宣醞往留

後司迎慰使臣○上御便殿親閱進獻馬○盜入壽康宮御庫下入番

速古赤照刺赤等五十餘人于義禁府獄鞠之○頒朝廷所賜陰陽書

及歌曲于京中及諸道各寺○是日 上王自樂天亭幸豐壤新宮行

至免院川邊時方久旱飛雨霏霏 上王悅住駕川邊召侍衛宰樞賜

酒兕觥六七行曰此雨可喜雖霑濕何傷○壬寅視事經筵○上謂刑

曹叅判李潑曰聞比來繫獄者頗多輕者速放重者亦宜以時決遣毋

令久滯○遣人于留後司贈使臣衣各一襲○初李之實為遠接使使



臣問喪制已除否之實妄對曰百日而除至是憲府劾之不報○宣旨  
徐省金紹金經許京外從便張蘊康順金世忠外方從便沈仁鳳沈澄  
僧道生沈石雋李元緝李元絢李伯長李末漢李瀾李迹林尚陽任龜  
年田思理盧異李淑福梁汝恭金自温李安柔宋乙開李愨張思靖外  
方自願付處○遠接使許遲報使臣言來時朝士請白摺扇者多蓋其  
意欲之也即命慶尚全羅道各進三百把○上王觀獵于豐壤西山○  
癸卯視事經筵○上王觀獵于豐壤北山住駕野次謂近臣曰今何久  
不雨也及今而雨水田猶可望也兩麥已無及矣仰天噓唏曰吾雖食  
豈安心哉○甲辰親傳 宗廟啓聖殿文昭殿健元陵順孝大王魂殿  
定安王后魂殿夏享大祭北郊祔兩祭香祝○上詣樂天亭觀 大妃  
而還○上王自豐壤還樂天亭○迎接使報使臣言致祭時祭文令知  
漢音者高聲開讀使臣請以所帶來綃子欲換黃銅盆子鼈兒匙筯與  
鉢以非本國所產答之副使請鍍金鑄象小觀音一軀○遠接使啓使  
臣不受所贈衣再三請之固辭曰已知 殿下厚意然各盡其道耳饋  
饗之物雖極豐厚所不敢辭若係錢財者雖絲毫何敢受之潛受而不  
奏於 帝便是欺君若宰相見贈是朋友之義受亦無害使臣又言



帝初欲遣宦官更擇朝官差送吾等俱以不才受命而來何敢不敬謹又

言朝鮮 皇帝所最愛吾等此行九事 皇帝必聞益自惶恐○上王

遣孝寧大君補 上遣朴訔鄭易奉宣醞往碧蹄驛迎慰使臣○乙巳

視事經筵○上王入御景福宮將迎使臣也○初富平府木金堤內有

良田命戶曹給敦寧府注簿李宣判書金漸遷延不給乃與雲城君朴

從愚摠制河敬復等 上召漸問之漸對辭甚不恭命憲府治之憲府

請漸既承教旨私與相識及對召問辭又不恭恣慢無忌不敬君父莫

此為大乞收職牒鞫問情由叅判安純等阿順漸意曾無可否并治之

上以所犯在赦前原之臺諫屢請 不允○戶曹啓楮貨與用條件

申明舉行嚴加考察凡物價京市署訪問告于戶曹並依時價出榜買

賣而民間楮貨多則賤小則貴隨其貴賤以時歛散 從之○黃海道觀

察使啓平山飢民二百三名新息飢民六十三名其餘各官如有飢民

並皆發倉賑濟 從之○禮曹啓 順孝王魂殿賜祭儀曰前期忠扈

衛設 上王殿下幄次及 殿下幄次於 魂殿前近東隨地之宜

通禮門設 上王殿下與 殿下祇迎位於大門之外

西邊東向 殿下祇迎位之址差退 設陪祭宗室以下文武群臣位於



外庭文武西中心為頭異位重行俱北向典記官帥其屬入設祝案

於靈座之左設香爐香合并燭於靈座前近北地設祭器實饌具設

尊所於戶外之左加勺罍設燎所於魂殿之南丙地設使臣致奠位

於靈座前近南讀祝位於祝案之南上王殿下與殿下立位於

靈座之右殿下立位在後稍西其日上王殿下備儀仗至魂殿

文武近臣侍從如常儀引禮引上王殿下入幄次即座殿下備儀仗至魂

殿文武群臣侍從如常儀引禮引殿下入幄次即座宗室以下文武群臣至大

平館具朝服備儀仗分立於門外左右伺祝文龍亭及使臣出以次前

導至魂殿群臣先下馬分立於道之左右龍亭至躬身過則平身引禮引

上王殿下與殿下以白衣烏紗帽黑角帶就祗迎位躬身祝文龍

亭至引禮引上王殿下與殿下復先入就位讀祝官奉祝文入奠

于案上引禮引使臣入就致奠位使臣入門階祭群臣釋朝服以引詣

香案前立引禮贊上香執事者一人捧香爐執事者一人捧香合跪進

使臣立上香執事者各置于案上引禮贊祭酒執事者以爵受酒跪進

使臣立祭酒以爵授執事者奠于靈座前引禮引使臣復位引禮贊

讀祝讀祝官取祝文西向立讀訖引禮贊焚祝讀祝官奉祝文立燎所



焚訖

通禮門先引陪祭群臣分  
立於道之左右如前儀

引禮引使臣出引禮引 上王殿下與

殿下拜送于大門之外引禮引

上王殿下與 殿下還幄次釋白

衣宗室以下文武群臣俱釋白衣訖

上王殿下還宮導從如常儀

殿下還宮導從如常儀○丙午使臣趙亮易節至結彩棚于大平館門

外 上以冕服率群臣出迎於幕華樓乘輦前導至大平館行禮並如

議訖 上王亦八行禮還樂天亭 上設下馬宴日暮還宮遣元肅贈

使臣鞍馬及衣服靴笠等物辭不受贈厨子五人鞍馬及衣服靴笠等

物○使臣請塵尾及香木念珠○王旨自春至夏累月不雨民生可慮

恐有冤獄良用惻然其除不忠不孝外二罪以下已決正未決正悉皆

赦○丁未 上遣元肅 上王遣李明德問安于使臣自此兵曹堂

上官及諸代言各輪日問安○上備儀衛幸大平館設翌日宴樂奏使

臣見賀聖明歌簇贊美仍請傳寫上命承文院寫與○戊申以久旱

命停訖日賀禮政府六曹以時服進箋獻鞍馬表裏禮曹進諸道賀箋

及方物○上王遣趙未生贈表裏于 上○上遣宦官崔龍賫食物贈

使臣○上朝樂天亭上壽而還 上憂旱在路上命牽馬陪拔草根

親覽之欲知旱氣淺深命中外禁酒 上王命元肅曰減膳徹樂審理



究獄等事於憂旱皆無益也但要施政得正爾主上每欲正其施政而恐有未知而致誤也憂之甚切予甚傷之其告此意于議政吾今出處城外不無弊焉但不得已爾且土木之役吾固知其不可然豐壤離宮早春已畢樂天亭新造間閣亦已蓋訖唯西離宮大廳明日當立柱上梁若不修粧則必致傾圮宜令受祿受料人訖功此宮乃主上所用國家當力營之肅以啓予上上命傳于左右議政皆曰旱氣時未太甚自 上王即位以來無甚旱暵以致飢饉比之前朝菜食飢腫之時甚遠矣請 上勿勞軫念施政亦意無誤事矣○使臣請以綃子換紬布又請銅鏡並從所求○己酉視事經筵○使臣詣成均館謁文廟上命職兼成均館者皆會于本館五部學生亦令聚會又命集賢殿直提學申穡金楮爲假司藝應教金尚直假直講○使臣請銀粧玳瑁帶造給之○上王自樂天亭幸慕華樓經宿○命讓寧大君奴婢許與隣里人通力耕稼○庚戌使臣奉祭文奠物鼓吹前導至 順孝大王魂殿 兩上先詣 魂殿以白衣烏帶翼善冠出迎于大門外使臣入就位亮立酌酒以爵授執事者使奠 靈座祝讀祭文其文曰 皇帝遣禮部員外郎趙亮行人易節論祭于朝鮮國前權署國事李某曰惟爾



溫純篤厚至誠樂善尊敬朝廷久而不替頃以年高休致于家克享榮  
貴壽考康寧政期優游暮景樂此大平胡爲一疾奄然長逝撫念遠臣  
良深悼痛特隆恤典賜爾謚曰恭靖遣人祭以牲醴九原不昧尚克享  
之其奠物凡三十餘盤不類禮典所載有以粍爲人物麟象獅鹿蝦蟇之  
形餉乾菜爲沉香以染色紙爲幣帛祭訖 兩上出大門外將拜送亮  
等曰可勿拜 上王曰禮不可不拜亮等強之乃不拜○上王還樂天  
亭○上遣元肅 上王遣李明德于使臣謝曰大禮已行舉國榮感使  
臣曰然是亦 殿下之厚意也使臣請以綃子五十匹換苧麻布又請  
狗子二寢席各一山柚子起花金帶厨子請銅鏡及寢席並從其所求  
○以柳觀爲議政府贊成事鄭易戶曹判書朴實右軍檢制○令迎接  
都監以苧布衣二若私贈然者使臣受之○吏曹啓集賢殿書吏十名  
依經筵書吏例置實差及預差各五人令七品去官 從之○辛亥視  
事經筵○上王備儀衛幸大平館宴使臣 上王謂使臣曰到京之後  
因國王行禮且大禮未行故未得更進失禮使臣曰吾等當先詣宮行  
禮至今未果乃爲失禮 上王曰近以居第有故乃於江邊構小亭而  
居今聞使臣見臨喜甚然路幾十五里竊恐劬勞使臣曰不遠千里而



來雖三十里之遠何敢以爲勞乎明日當進謝矣宴罷送至大門之外  
上王遂還樂天亭○上遣注書卞孝文贈使臣狗子一雙辭不受命  
以香木念珠各一貫麈尾各五柄古書篋二雙古畫篋二雙若迎接都  
監私贈者使臣受之使臣知前日厨子受鞍馬衣服等物責之盡還○  
禮曹啓 順孝大王前稱溫仁恭勇順孝大王今 皇帝賜謚恭靖不  
宜並用恭字請除恭勇二字只稱恭靖溫仁順孝大王 從之○壬子  
日暈○上朝樂天亭兩使臣繼至 兩上迎入設宴于亭百官侍衛及  
儀衛並如常使臣騁望嘆曰天設仙境也 殿下得閑怡養最好 上  
王行酒立賜 上酒 上俯伏而受及 上行酒跪進惟謹 上王坐  
受亮歎曰 新王殿下敬朝廷敬 老王忠孝蕪全吾奉使侯國多矣  
未有如 新王殿下之賢也 老殿下既棄遺世事付托得人優游境  
外怡養精神可謂至樂 新王殿下上受 帝眷次承 父慈盡忠盡  
孝果愜所聞古今難得遂吟古語云有錢難買子孫賢 上王就使臣  
前謝曰今聞使臣之言不覺下淚幸勿恠馬遂涕泗交頤侍宴群臣亦  
皆感泣 上王贈使臣馬曰吾則閑人馬亦是土產表誠而已固辭不  
受亮贈妓笑西施果館伴許遲等啓曰亮欲私笑西施 上許之○癸



丑 上遣宜山君南暉摠制成達生奉表箋如京謝恩 上率百官拜  
表箋如儀表曰使介鼎來特加恤典神人咸喜祇荷睿恩銘骨何忘粉  
身難報切念先臣迺緣宿疾奄辭盛代惟知謹於告終敢意深於軫悼  
易名徽美俾一國而與榮賜祀茲芬慰九原之不昧殊私至此在昔所  
禱茲蓋道擴包容仁敦撫育念先臣嚮慕之懇憐微臣哀痛之情遂令  
弊邦荐蒙異渥臣謹當夙興夜寐心益勵於效忠地以天長祝恒勤於  
多壽方物表曰天澤沓臻特隆恤典土宜雖薄聊表謝忱謹備黃細苧  
布五十匹白細苧布五十匹黑細麻布五十匹黃花席一十張滿花席  
一十張雜彩花席一十張人參一百斤松子二百斤雜色馬三十匹右  
件物等製造匪精名般甚寡冀諒由中之信俯容享上之儀箋曰位尊  
貳極祇奉睿謨恩導中宸誕頒恤典佩銘無已糜粉難酬切念先臣不  
永享年奄辭昭代仁深柔遠榮莫大於易名義重示終寵彌光於致祀  
九原有感一國騰歡恭惟德備溫文心敦孝敬記先臣之述職憐小臣  
之茹哀遂令貞魂獲紆殊渥臣謹當益謹蕃宣之寄倍殫頌禱之誠其  
進獻禮物白細苧布二十匹黑細麻布二十匹滿花席六張雜彩花席  
六張人參五十斤松子一百斤雜色馬四匹○遣元肅以其所需香木



玳瑁等帶白摺扇百把貂鼠皮百領贈使臣不受肅更爲若自贈者乃受○上邀使臣宴于廣延樓○以旱沈虎頭於漢江及楊津○趙亮請黑斜皮二領婦人紫斜皮鞋兒三兩軟角弓二丁○祈雨于宗廟又祈于名山大川又祈于東方土龍○甲寅雨○視事經筵○大司憲洪汝方等上疏言盧異田思理金羅進犯不忠之罪李迹林尚陽任龜年等黨不忠之人沈仁鳳沈澄僧道生沈石雋李元絢李元緝李伯長李未漢李鑰等連坐反逆之罪是皆法不可赦而特以至仁降從輕典今又特有並皆從自願付處無以懲惡戒後司諫院亦上疏言金訓盧異罪干不忠李從茂與之俱行而徐省以從事官不之禁李迹林尚陽亦薦拔金訓張思靜以妾女子嫁與芳幹沈仁鳳沈澄僧道生沈石雋李元緝李元絢李鑰李伯長李未漢等乃沈溫李灌之親屬李慤李安柔金自溫梁汝恭宋乙開李叔福等乃朴習姜尚仁之僚佐其他若田思理金紹文繼宗金徑任龜年金世忠劉興梁該趙安韓天奇金呂生李得春李奇李智金羅進等並皆罪在不赦前日以欽恤之意置諸輕典今又特宥伏望仍舊施行以戒後來皆不允○議政府六曹宴使臣于大平館○上以副使易節生日遣元肅贈細苧布麻布各二匹節不受



趙亮曰置于房中吾將請與之○下旨凡大朝會習儀其令二品以上一齊進參○乙卯兩○上王幸豐壤離宮上遣宦官進酒○上以聖節幸景福宮御幄次使臣以時服至勤政殿露臺上四拜扣頭訖退入東廊上具冕服率群臣遙賀如儀訖與使臣宴于慶會樓○祈雨于興福寺又祈雨于風雲雷雨三角木覓漢江楊津○丙辰御經筵○上遣元肅贈使臣花草山水蘭竹書屏各二件及紅淞鹿皮四十領皆使臣所求也使臣又請黑斜皮狹皮囊苧布衣鍤筋鍤鉢黑斜皮邊兒寢席白奏紙油紙○分遣人祈雨于諸道嶽海瀆名山大川又畫龍祈雨○下旨使臣回還後除各道別進上○上王自豐壤還樂天亭○上遣宦官李村贈食物于使臣○宗親宴使臣于大平館趙亮令笑西施戴果盤自執牙拍及舞鼓槌戲舞極歡而罷○丁巳遣元肅贈使臣趙亮白細苧布十匹黑細麻布三十匹人參三十斤衣一襲滿花席六張雜彩花席六張黑斜皮靴一對茶二斗易節亦如之使臣初不受肅曰行必有贖古今通禮此豈比於錢財乎使臣乃受又贈厨子苧麻布各二匹衣一襲靴一對○上幸大平館餞使臣宴罷使臣送至大門外曰欲見殿下乘馬行易節遂扶上請上馬上辭不敢使臣還入門



上乘馬還宮使臣還出望見儀衛整肅稱羨不已○贈使臣鍍金小象佛二軀鍤鉢二雙鍤筋四十二雙鍤匙二茶匙二馬尾網巾二○戊午 上遣宦官李村贈食物于使臣○祈雨于南方土龍○上王遣趙末生贈兩使臣細苧布各五匹麻布各五匹人參各十斤茶各一斗石燈盞各二○上朝樂天亭而還○上王幸大平館與使臣辭夕還樂天亭○已未使臣趙亮易節還 上率百官餞于慕華樓遣館伴護送至義州○上王遣吉昌君權跬 上遣元肅及柳廷顯卞季良奉宣醞餼使臣于碧蹄驛○司憲持平許倜啓臣等聞 上王將幸鐵原等處然今旱甚不可以出願 殿下啓停此舉 上曰非遠地又非馳獵也特以破寂耳命宦官李村聞于樂天亭村至 上王已動駕乃啓于馬上 上王至松溪院平駐馬遣兵曹正郎裴桓馳詣壽康宮召許倜傳宣旨若曰今春夏旱予憂倍於汝等豐壤離宮之傍有隙地以不多軍士出幸於此豈召旱哉向有雨澤予謂足漑田穀今汝以旱甚止予出入予甚愧焉予行若不義從予臣僚豈盡佞臣而不諫哉倜聞命惶恐汗出對以事發於掌令宋仁山桓還啓于 上王 上王次于豐壤○上王遣判敦寧權弘 上遣吏曹判書尹坤于留後司漆原君尹子當于



黃州奉宣醞慰使臣○行蜥場祈雨于景福宮池邊又祈于中央土龍  
○上王命屬宦者嚴永守洪得敬于雙水驛吏○庚申視事經筵○遣驪  
川君閔汝翼奉宣醞慰使臣于平壤○辛酉視事經筵○上以僉知敦  
寧李淮卒素膳已二月矣元肅等啓素膳恐不合禮制且上王今又  
送獐請進肉膳上曰上王時未知淮卒今送獐非爲開素也遂  
不允○遣安原君韓長壽奉宣醞慰使臣于安州○上王命下大司憲  
洪汝方掌令宋仁山持平許侗于義禁府命兵曹參判李明德同吏曹  
參判申商刑曹司諫院行首及義禁府提調鞫問下宣旨于義禁府若  
曰旱氣未甚且播種未畢近日又有小雨允支應諸事不煩農民軍士  
則只率百名乃欲於隙地三四日行幸耳今汝方等言時方旱甚當實  
肝軫慮不宜行幸告于主上使之禁止凡有可言之事宜進告于親  
子大臣兵曹等處轉達于予乃以彈糾百官之例告于主上實非人  
臣敬上之禮仁山以甲士侍衛爲非必有所指大抵若彈糾百官則宜  
用書吏所課至於人君舉動豈可以書吏所課爲言乎並皆不當鞫問  
以啓○析兩丁西方土龍○壬戌上王自豐壤還樂天亭上迎于  
忠良浦上王至牧場中駐馬召隨駕宰樞趙末生元肅權蹈文孝宗



柳殷之等就駕前語之曰今見卿等陳吾所為憲府招兵曹令史問予舉動是何禮耶洪汝方以功臣之子長于憲府倨然問予舉動告于主上使止之若彈百官然豈有愛敬之心其謂我為舊君乎傳曰車馬僕從罔不俟命夫人徒徃乎今儉小之輩欲以是制我也予雖無惡不造之極豈敢如是哉仁山言甲士裹糧隨駕不如在家而食昔者雖一相之行軍士必從之今以甲士裹糧為言則設軍士何用乎且前朝之季允有罪者或命流竄臺省拘執不遣更欲劾問是以臣逆君也故自予即位欲革其弊令如有劾問之事更為申請不許擅拘今淮陽府使李養修主上既命赴任憲府移文禁其行公至不敬也元肅為近臣何不是非肅惶懼俯伏一無所對上王至樂天亭朴嘗李原問安仍啟曰憲府甚無禮今下義禁府鞫問為當矣上王命下執義朴瑞生掌令鄭淵于義禁府以汝方等辭引二人故也○上王賜議政府及六曹判書諸節制使經筵堂上官代言兵曹參判參議馬各一○上遣都摠制曹洽奉宣醞慰使臣于義州○癸亥六曹堂上各一詣樂天亭問安○義禁府提調柳廷顯等啟洪汝方等平問不承請拷訊上王曰此汝方首倡而餘人從之耳何必拷訊乎宣旨義禁府曰前朝之季允



流竄者臺諫遣吏卒拘於中路更請其罪此君弱臣強有是弊法也比  
臺諫以淮陽府使李養修不合其任請罷其職主上不許憲府移文  
其道勿令行公夫爵祿人主之大權非人臣所敢擅也人主用人雖不  
當三諫不聽則云而已今憲府之舉非特有乖於臣道將啓後日之患  
矣其並鞫問以啓○上還宮（甲子御仁政殿受朝御便殿視事經筵  
○祈雨于昭格殿太一）○高峯縣德水院有老人年百有七歲遣人賜  
衣釋老人時方病卧感恩攢手加衣於身上有頃乃死○禮曹啓在前  
文宣王朔望奠只用飯餅油果栢子等物自今朔望奠依諸祀序例每  
一位簋一盛稻米簋一盛黍米左一邊鹿脯右一豆鹿臄正配五位刺  
燭各二柄從享十位刺燭各一柄祭酒依舊五瓶行一獻禮從之○義  
禁府提調柳廷顯等具獄啓曰洪汝方初聞上王有鐵原之行謂同  
僚曰今方旱甚當宵衣軫念恐懼修省之時宜靜不宜動侍衛軍士雖  
簡然裹糧而行不如在家安坐而食宋仁山曰吾爲京畿經歷上王  
行幸弊不煩民朴瑞生許佃無所可否鄭淵曰上王旣釋位居閑矣  
行幸何害汝方曰上王雖以社稷付於今上然而軫念國事與今  
上一體不可不啓乃召兵曹令史安有仁者問上王行幸所向遂



促許個啓于 上汝方等既以軍士侍衛爲不緊且呼兵曹令史倨然  
問 上王舉動請並以謀反大逆論遂封汝方家李明德啓義禁府治  
獄狀畢從容與承傳宦者李得珠曰汝方既供招訖曰小臣乃功臣之  
胄平目向上之誠倍於他臣豈意今日蒙此大罪遂仰天痛哭 上  
王聞之更問汝方痛哭狀宣旨洪汝方削籍忠義衛收其職牒遠方付  
處朴瑞生宋仁山鄭淵許個等罷職遠方付處於是配汝方于長鬚瑞  
生于尚州仁山于益山鄭淵于珍山許個于永川○乙丑視事經筵○  
吏曹啓成衆愛馬及箇月去官人等各有定額其中有在喪者不許充  
闕因此任事不敷自今有在喪者即以新來從仕人充差喪畢則待闕  
還屬合計前仕遷轉去官以爲恆式 從之○禮曹啓曾奉 王旨北  
郊望祈及社稷宗廟嶽海瀆諸山川就祈靡不舉行而至今不雨請還  
從嶽瀆如初 從之○丙寅遣府尹柳章如京師賀千秋賜章衣及靴  
笠 上帥群臣拜賀箋如儀○御經筵○王旨代言亦職帶春秋不必  
史官然後記事自今門外暫時行幸除史官隨駕○配戶曹參判李安  
愚于寧海郡贖杖一百初賈人販於倭館者多不遵約束乃設法禁之  
違禁者沒其貨物被沒者訴於安愚曰違禁之物止於銖兩耳安愚以



啓曰愚民可哀 上曰愚民雖可哀然還給之亦無以戒後安愚稱親  
稟 王旨悉還之至是事覺 上問之不以實對乃下義禁府同三省  
委官訊之當詐傳論斬 上貸其死○司諫院上疏曰洪汝方等直呼  
兵曹之吏倨然問 上王殿下舉動有乖於人臣敬上之禮矣又以爲  
上王殿下侍衛軍士不如在家而食其心必有以也且仁山鄭淵許  
侗等請罷養修之職而 殿下不允擅自移文使之停公亦非人臣之  
禮矣 上王殿下以欽恤之意置諸輕典後來何所懲哉伏望啓于  
上王殿下更令攸司明正其罪○命給讓寧大君禋科田於畿內○丁  
卯 親傳朔祭香祝○司諫院上疏曰李安愚本非文武之才又無功  
烈之稱特蒙 上恩位至戶曹叅判管錢穀出納之權宜竭心力以供  
其職圖報 聖恩之萬一偏聽商賈之言以售私恩綢繆啓達 殿下  
重更成憲不賜兪允固當警省之不暇反自矯誣 上命遂稱親稟 王  
旨輒署移文及 殿下垂問構辭飾非不以實對是宜置諸重典明示  
後來今特從寬典臣等竊恐此而不懲陰譎姦詐之徒將接踵於後也  
伏望依律科罪以杜臣子誣上行私之計 不允○上朝樂天亭○五  
月戊辰朔 上率群臣詣 文昭殿行端午別祭遂朝樂天亭 上王



及上幸麻田浦觀魚即還樂天亭置酒于新造別殿趙涓延嗣宗尹子當趙末生李明德權希達尹淮元肅鄭招等八侍上王曰諸宰樞露宿于茲常以為慮但以國令之嚴不敢饋酒今日得魚又有供上藥酒貯至數十瓶故饋之因論前朝衰季及國初倉庫虛耗之故延嗣宗曰自古國富則民貧國貧則民富末生以為不然上王亦不說○祈雨于北郊○己巳議政府六曹詣樂天亭問安上王及上置酒于別殿柳廷顯朴嘗李原鄭易許稠趙末生卞季良申商李明德李之實元肅等八侍○進獻使通事金時遇全義回自北京言皇帝怒進紙奏不填日字故不敢進請免金銀奏本上王曰請免金銀此其時矣若此時請不得後來必以此為據宜備細布因事進獻須更請之柳廷顯等對曰上教甚當鄭易獨以為宜進松鷄上王曰得之最難其為物也才品特駿可愛然日食一雉養之亦難又不調馴或時逸去則鷹師等每憑尋捕侵擾村落其弊莫甚故已悉放之卞季良曰殿下此言可以書之於史垂法萬世卞季良又啓請行圓壇祈雨上王曰參贊古有是請今宜從之○義州道僉節制使楊安植押新造兵船二十艘而來行至海州遇風敗六艘溺軍人五十八名命下安植于義禁府



○上還宮○庚午視事左司諫俞顯啓李安愚欺君罔上之罪非一端也 殿下以寬仁之至貸其死足矣又贖杖付處無乃太輕乎洪汝方等向 上王殿下無禮之罪亦非一端也請並依律科罪以戒後來不允○御經筵○命朴嘗鄭擢致齋祈雨于圓丘○吏曹啓藝文成均校書館及承文院叅外官因循舊習其丁憂者不充窠闕曠官廢職自今例以當次者充差終制則各於本司從前職叙用 從之○是日雨自二月至是不雨 上軫念遍禱群祀允古典所載求雨之法無所不舉減膳察獄祗慄天戒及是連日下雨田野霑足○辛未雨○視事經筵○命宦官李村進酒于樂天亭○賜成石璘韓尚敬柳廷顯朴嘗李原等酒○上王詣 健元陵行端午別祭○上謂柳廷顯曰讓寧罪係一身而已今常使人把守禁其出入予心未安以啓于 上王上王亦許之其供饌則令自家奴婢備辦如有出入許騎私馬又令自家宦官一人掌其錢財不使防閑何如廷顯曰臣意亦以爲然會啓于 上王今日 上教甚當若又恣行則當復防閑其雜人私通者令里人告捕朴嘗執不可李原議與廷顯同○命停祈雨○壬申朝樂天亭○癸酉上王幸豐壤離宮 上還宮○上諭利川縣曰讓寧大君家中所需



之事勿役公人以自家人爲之如有雜人出入者使里人告捕其放鷹  
川獵出入時亦勿差公人隨從○奏聞使河濱及少卿韓確等回自京  
師確在京師 帝日召確命黃儼對飯○御經筵○上王命領議政柳  
廷顯與朴子青親監箭串川造橋事○甲戌以金萬壽為左軍都掾制  
李潑戶曹參判安壽山刑曹參判李蕺工曹參判禹博中軍掾制成達  
生左軍掾制朴礎右軍同知掾制成拚漢城府尹李繩直司憲執義許  
誠金唐司憲掌令梁權司憲持平曹洽慶尚道右道兵馬都節制使李  
順蒙慶尚道左道兵馬都節制使具成亮忠清道兵馬都節制使邊順  
全羅道兵馬都節制使並兼水軍都節制使李仲濟州都安撫使趙琬判  
洪州牧事張思吉朔州道兵馬都節制使初漢城府尹徐選女督母  
家奴種菜于典廐署羊場典廐署禁之母家狀訴于漢城府選當朝  
啓請於羊場近處勿禁種菜之人典廐署官告于代言司事乃覺於是  
罷徐選以成拚代之金唐爲兵曹正郎箇滿當遷 上王以為久勞兵曹  
特超授之又命兵曹錢遣是政朴嘗以余德閔爲朝奉大夫黃海道經歷已  
通諭德閔乃出知申事元肅奉批判詣便殿安印啓曰余德閔由奉訓超  
陞爲朝奉經歷 上以爲過越乃命爲通善郎都事德閔嘗姊夫金苞女督



也肅與嘗本不協故啓德閔事嘗由此尤疾之○禮曹啓晉州吏鄭習烈女之子雖非三丁一子許赴雜科試以獎節義勉勵風俗從之習母崔氏靈巖士人仁祐女也適晉州戶長鄭滿生子女四人其季在襁褓洪武己未倭賊寇晉州闔境奔竄時滿因事如京賊闖八里閭崔年方三十餘且有姿色抱携諸息走避山中賊四出驅掠遇崔露刃以脅崔范樹而拒奮罵曰死等爾汚賊以生無寧死義罵不絕口賊遂害之斃於樹下賊虜二息以去時習甫六歲啼號屍側襁褓兒猶匍匐就乳血淋漓八口尋亦斃焉後十年己巳都觀察使張夏以聞乃命旌門蠲習吏役習乃學風水之術赴雜科試○吏曹啓掖庭署祿官內請革仁德宮左右司鑰謁者左班殿直內班從事等增置昌德宮右班殿直一從之○乙亥上朝豐壤離宮兩上置酒趙洵趙末生李和英洪敷李明德元肅等入侍命各以次進爵上王曰河政丞崙爲人成人之美不成人之惡忠直無比曩者予欲禪位崙親告于予曰如欲禪位臣當退休晉陽涕泣止之諸閔不知此而謀欲間之予與崙相與之際何人得間之哉予愛趙浚不如崙遂涕泣○李順蒙拜辭上王曰念爾父之功命爾爲節制使爾宜謹慎之先是順蒙入侍晝膳因與李明



德言曰予欲盛死 上惡其無禮即命適直密召責之仍令歸家不接  
賓客憲府方効之至是 上王命速赴任以避憲府之効○丙子 上  
王及 上觀獵于離宮近地遂還樂天亭○丁丑 上還宮○司諫院  
上疏請河演不察奏本不填日罪不報○賜柳廷顯朴子青酒以箭串  
石橋監役也○召柳廷顯議別進細紬花席廷顯對曰宜以百數進獻  
時韓妃再說宜進紬席故有是議○戊寅御仁政殿受朝御便殿視事  
經筵○禮曹啓州縣教導以會試初場講經入格生員進士差遣式年  
外依會降教旨試才差遣 從之○禮曹啓定安王后真影於秋享大  
祭移安于 恭靖大王魂殿 從之○許稠啓倭三未多羅使人請還  
年前被奪船及分置倭三未三甫羅等 上曰卿可親啓于 上王取  
旨施行○戶曹請徵敗船沒水之米 上曰若敗沒之迹未現則徵之  
猶可也今敗沒明著豈可徵之○司憲府啓九朝啓計稟事率以親稟  
行移或有姦偽之弊請自今事雖親稟必更啓受教然後行移 從之  
○刑曹啓告捕宰殺牛馬者將犯人家財楮貨二百張充賞其餘沒官  
犯人家財若不及二百張不必充賞 從之○己卯視事經筵○上王  
命軍器監提調尹子當兵曹判書趙末生試戰艦于楊花渡 上賜酒



庚辰 上王召 上與幸麻田浦觀魚有頃還樂天亭置酒于內孝寧  
大君補敬寧君排恭寧君裊及趙洵入侍命饋柳廷顯朴訔李原柳觀  
趙末生李明德元肅柳頴及隨駕宰樞于兵曹廳 上王召元肅語之  
曰 主上大孝天下共稱近日使臣之言爾亦聞之矣其與禮曹判書  
共議令卞季良製頌德歌詞可也又曰誕日之宴予欲止之 主上據  
義請之予不敢固止母令多殺禽獸又曰洪敷出自仁德宮服使于我  
父矣許令敷每於 主上幸行時隨駕日暮 上還宮 寧善翁主卒  
命賜米豆并十石紙七十卷棺槨○辛巳御經筵○司憲府上疏請河  
演罪不報○壬午朝樂天亭○讓寧大君提自利川承召詣樂天亭○  
命宗親駙馬議政府堂上六曹判書六代言外母得與 上王誕日賀  
禮判書有故參判代之○癸未以 上王誕日 上行賀禮於內殿仍  
獻表裡鞍馬 恭妃及明嬪義和宮主各獻適手帕諸道觀察使各獻  
方物及馬一匹 上獻壽于樂天亭讓寧大君孝寧大君恭寧君敬寧  
君柳廷顯朴訔李原李伯剛趙大臨權跬尹季童柳觀趙洵朴子青鄭  
易季和英卞季良崔閔德權永均許遲許稠趙末生申商李明德安純  
韓確洪敷李皎元肅等八侍饋權希達李春生柳殷之黃象許咳尹淮



金益精柳穎趙瑞老權蹈等于外廳 上王曰箭串石橋予嘗以爲未  
易造也今從大臣之議始役有日矣所役雖非農人三伏苦熱不宜役  
人古者使民以時况於暵雨前必不得畢役乎宜停役待秋柳廷顯啓  
曰橋基已築其半已築處當以近日畢役未築處待秋冬畢役 從之  
上王問許稠以三未多羅所請之事稠啓請還三未三甫羅及被奪  
船一隻 上王曰此輩非對馬之賊實是九州之人從其請可也朴嘗  
曰真偽難辨不可輕聽其請 上王論徐益金德生宋居信朴淳宋琉  
功勲曰皆有子督可叙用侍宴群臣各以次獻壽迭舞 上起舞上壽  
上王亦舞語卞季良曰子爲王至誠奉養爲其父享之如此者古今所  
罕乃賜 上酒又賜三議政酒極歡夜分乃罷命孝寧送議政于外憑  
上肩入內語元肅曰 主上孝裏衣食有餘何憂何求嘗聞 上視  
事裁決各當其理曰吾固知 主上賢明有素矣然不知老成至於如  
此也又謂公卿曰 主上真文王也嘗行幸於郊望見 上之來不覺  
墮淚每自慶曰君聽婦人之言幾誤大事蓋爲廢立之際大妃諫止之  
也嘗幸抱川之野謂知兵曹事郭存中曰吾付托得人山水間閑遊如  
此無憂者天下唯我一人而已中國歷代帝王父子之間固不如吾今



日也高麗忠肅忠惠之間又多可議然則吾豈止天下而已古今亦我一人而已存中等皆避坐頓首○韓確進馬二匹羊二十頭銀二錠綵段絹各二匹乾羊五頭胡椒五斗于上王上王曰皇帝賜卿欲卿受用即還其銀及段絹分賜胡椒于入直宰樞及代言等○甲申上還宮○讓寧大君稷乘傳還利川○前府尹李龜卒○乙酉視事經筵○命禮曹叅判河演就職時憲府方劾演以不覺察不填日累疏請罪上留中不下演待罪于家上命臺諫勿論令演就職○韓確進馬二匹羊二十頭綵段絹各二匹乾羊五頭胡椒五斗于主上殿○上王幸豐壤○丙戌視事經筵○司憲府上疏言摠制黃祿曾爲慶州府尹私府妓玉無瑕出入衙中給其父戶長金益米豆等物所犯雖在赦前以如此醜行位列宰樞實爲未便請罷其職不允○司憲府上疏言李順蒙曾有所犯命歸于家今拜都節制使請罷其職上曰非有所犯只以狂妄被責耳○日本國西海道九州前摠管源道鎮遣人奉書送還被虜我人二口兼獻土宜仍請還其部人道林等十名九州都督源義俊西海路民部少輔平滿景預州太守多多良滿世及佐文多羅等亦遣人獻方物請還道林等上王命道林等若實爲九州之人則



送還可也○丁亥遣宦官送宣醞二十瓶乾羊三頭石首魚二百束理馬具二積于讓寧大君○上王觀獵于離宮東山獲獐三口還于離宮○上朝豐壤離宮 兩上置酒趙洵李澄李湛延嗣宗洪敷元肅等入侍酒酣 上王語元肅曰予豈不欲日見 主上止乎禮而未敢爾肅對曰臣謂每日問安爲禮 上王曰如在壽康宮則可矣昔文王日三朝然此特爲世子時事不可據以爲例又語肅曰予近常見耕稼之事日以爲樂今欲召農夫使歌農歌肅對曰古有擊壤之歌盛時事也 上王曰然○戊子 兩上觀獵于離宮北山 上射獐中之 上王還離宮 上還宮○己丑視事經筵○上問許遲曰卿近以遠接使來自義州今年農事何如遲對曰自義州至京畿兩澤甚足禾穀盛長 上喜甚○杖楊安植一百定安州客令廳直以安植次黃海道多所需索遲留不發以致遭風敗溺故也○庚寅對馬島都都熊瓦母遣人來獻土宜○上詣樂天亭觀 大妃而還○司憲府上疏復請河演罪○賜石橋監役提調柳廷顯朴子青酒○壬辰朝豐壤離宮○上王命放箭串造橋軍人橋竟不成○柝觀卞李良會集賢殿試殿官等詩○癸巳 上王及 上觀獵于離宮西山遂還離宮○上王召柳廷顯朴嘗李



原卞季良自營新宮三議故不得一詣屢請朝見故召之廷顯等至

上王命李明德元肅語之曰予告 主上久矣群臣累請收從茂錄券  
予皆不允者不欲其削去功臣之籍也今若不召還則既爲安置竟無  
還期矣赦之無乃可乎李迹非自啓達也只請於從茂耳且其父年老  
父子之情誠爲可憫林尚陽亦無他犯皆可赦之洪汝方乃功臣吉叵  
之子起意召兵曹令史致問予舉動固當削去忠義衛矣朴瑞生宋仁  
山鄭淵許侗等初皆止之不得已而與焉是亦可赦予若不赦 主上  
必不敢輕赦爾等備傳予意于三議政及卞叅贊予不親問者欲其商  
確以對耳肅以傳于廷顯等皆曰 上教甚當但朴瑞生等被罪纔踰  
月而放還似乎輕矣朴嘗曰赦之可也廷顯曰從茂及李迹等罪干不  
忠不宜赦之然 上教如此敢不奉旨 兩上引見柳廷顯等置酒極  
歡 上王曰今日爲諸卿之來予親獵獲獸廷顯等起謝各以次迭舞  
競進聯句 兩上亦起舞 上王召農夫十人于樓前唱農歌仍賜酒  
○賀節日使鄭津回自北京○甲午 上自豐壤詣樂天亭觀 大妃  
大妃自是日始感寒疢○乙未視事經筵卞季良錄高麗史災異以進  
上曰前後漢書所載災異朱子於綱目不盡載今讎校不必加錄也



○禮曹啓唐憲宗元和元年大常禮院奏季秋大享明堂祀吳天上帝  
合奉皇考順宗配神作主詔曰敬依自今乞依古制群下所啓凡屬  
先王先后之事奉教依允改稱奉教敬依從之○丙申上詣樂天亭  
覲大妃遂留侍疾遣宦官金龍奇禱于開慶寺觀音仍飯僧○日本  
豫州太守大内多多良遣人來獻土宜○丁酉上遣宦官金天召讓  
寧大君禊于利川○議政府六曹堂上皆詣樂天亭問安○六月戊戌  
朔遣清平府院君李伯剛禱于開慶寺藥師如來吉昌君權跬醮北斗  
于昭格殿分遣司謁司鑰遍禱于松嶽白嶽紺嶽揚州城隍之神夕聚  
盲僧七人設三十品道場于樂天亭內庭上不進膳不就寢盡誠以  
禱○壬寅上宥李從茂李迹林尚陽朴瑞生宋仁山鄭淵許侗許  
京外從便遣兵曹正卽權孟孫告于上使以王旨施行○癸卯上  
及讓寧孝寧奉大妃避病于開慶寺用術士遁甲法悉屏侍衛夜出  
唯宦官二人侍女五人內奴十四人從之大妃御看輿直向開慶夜  
漏已三鼓矣近寺上只率一人先至本寺掃清御室還迎大妃住  
寺凡四日不使人知樂天亭侍衛如常故內外莫知所向上親行藥  
師精勤供佛飯僧病猶未歇○宣旨今後事係軍務大小使臣朝辭雖



在離宮仍前例行之○甲辰太白晝見五日○禮曹判書許稠遣佐郎任從善詣豐壤問安 上王曰予未知 太妃主上所之今日乃得知之 主上憂大妃瘡疾身親匹夫之行以單騎率宦者二人奉 大妃出避之以圖離病予嘉其孝誠○乙巳 上王命恭妃禱于白嶽木覓松嶽紺嶽及揚州城隍之神 恭妃即遣宦者禱之○丙午卞季良詣豐壤問安○丁未 上及讓寧孝寧奉 大妃令道流僧海恂先行遁甲之術欲向豐壤吳溥家迷失路誤到他家家甚隘陋又尋豐壤南村注簿崔詮家乃留祈祝病猶未愈○戊申 上王只率近侍軍官十餘騎幸避病所視 大妃疾勸上進膳命兵曹堂上及都鎮撫率侍衛軍士詣避病所一里許設帳幕野處直宿至是群臣始知 上所在 上王遂還離宮元肅自樂天亭詣離宮 上王命詣避病所仍語之曰大妃之病雖未痊愈言語形容如舊肅乃請問安 上命肅及代言一人來侍近處○聚道流僧十四夜設桃枝精勤 上憂深靡神不舉乘駟者絡繹不絕○己酉又設臨身桃枝精勤 上亦親執桃枝至誠祈禳終日病猶未歇日暮乃罷○慶尚道觀察使報安東水軍鄭仇之一夜爲虎所挈去妻召史率二女逐及之以杖打虎奪仇之以歸療治十



餘日乃死○庚戌朴訢李原詣避病所問安○上王潛幸避病所視大  
妃疾出御外廊命備晝膳勸上及讓寧孝寧倉召元肅語曰今雖許通  
人往來然不可煩擾如常也宜禁群臣來往問安除進供上予當以離  
宮所儲及仁壽府所備供之肅啓六曹堂上已在門問安上王曰爾  
以予言出語之曰大妃之病全是瘡證無足疑矣近日遁甲避方終  
無驗效乃令通接人物大妃自誠寧死後傷悼不食以至今日加以  
瘡證羸億尤甚然言語顏容如舊六曹堂上及鄭易許遲申商許駭金  
承震趙洵權弘等聞命乃退上王還離宮初行幸時見軍士設幕于  
陳田中手指之曰是將種木麥之田也遂命鎮撫使移軍士于川邊○  
辛亥令巫祀星辰乃大妃旨也○李伯剛趙大臨權跬詣離宮問安  
遂詣避病所問安○上憂慮不食顏色憔悴上王遣宦者盧希鳳諭  
上曰大妃之病雖苦主上豈可不食其勉進食以孝老我上  
獨侍大妃閉門終日兩大君亦不得入侍是日大妃疾稍歇始進  
膳司饗金吾乙麼調羹以進大妃嘗之上喜之賜衣一領○柳觀  
詣離宮問安于上王上王命饋之觀醉未得問安于避病所而還○  
壬子暴風大雨震公州男二人女一人馬一匹○上王幸避病所視



大妃疾○癸丑 上獨侍 大妃閉門終日兩大君亦不得入是日

大妃疾稍歇○甲寅太白晝見○丙辰 上王幸避病所視 大妃疾

夜二鼓 上奉 大妃還豐壤離宮是日 大妃疾更發稍重○丁巳

上下旨于漢城府及留後司曰 大妃瘡疾久而未愈有能救治者

將加厚賞其搜訪給傳以遣時 大妃疾轉劇 上晝夜侍奉頃刻不

離側湯藥飲膳非親嘗不進有言可以已疾者無所不為術者言避方

須簡侍從乃盡去儀衛之士無一人近者○戊午漢城府搜訪得檢校

判官鄭茁僧俗數十人遣詣豐壤命擇留三四人餘皆遣還 上夜奉

大妃微行次于離宮南郊二里許草地兩大君及清平平壤二公主

亦從之其餘從者男女不過四十人鄭茁及道流僧乙乳等前導而行

○己未雨○上奉 大妃移次于免院東川邊自是每曉遷次未明至

帳殿晝則留歇王子公主或時徒步以從軍士則奉宣旨望而隨之不

敢近焉○豐壤離宮水閣成 上王命兵曹役防牌補充軍鑿池池上

構水閣至是而成○庚申 上奉 大妃移次于加乙麼谷朴鞠家北

松亭 上王來問病小頃而還夜又移于 健元陵路邊○辛酉 上

奉 大妃移次于松溪院川邊 大妃疾稍減黃海道谷山郡人洪洽



以治瘡之術至與乙乳等同侍從○壬戌賜乙乳繡紵衣各一領○癸亥上奉大妃移次于繕巖下川邊令巫祀神于幄次曉上率數人奉大妃潛入東小門次于興德寺兩大君步從侍從者失上所之皆至東大門外安巖洞虛設帳殿侍衛日晚皆還城中是日大妃疾愈自是每夜遷次人莫之知○知議政府事鄭洪李謚恭簡敬事供上恭平易不訾簡子鎮淵○甲子上奉大妃移御于掖制郭承祐家○乙丑上奉大妃移御于前司尹李孟暎家○上王置酒水閣落成○丙寅上奉大妃移御于平陽府院君金承霆家○秋七月丁卯朔上奉大妃移御于前府尹李孟昉第○戊辰上王遣宦官盧希鳳傳旨曰聞大妃之疾已三次不發似不復發也明日可於昌德宮傍擇清靜處移御國不可久空主上還昌德宮常以肩輿問安我亦時往視疾老人之言不可不從○己巳上奉大妃移御于昌德宮西別室○庚午上王自豐壤來御于廣延樓使上奉大妃入御昌德宮之別殿大妃小進醇酒因沉困未寧不得進膳○辛未上王移御于壽康宮議政府六曹會于壽康宮門欲問安上王命守門者不納○壬申上王還御豐壤宮○柳廷顯李原等率百官



詣昌德宮問安 上曰 母后之疾差愈予亦無事侍俱○禮曹判書  
許稠荅日本九州前摠管源道鎮書曰承書知委任賢嗣優游怡養仍  
承發還俘虜二名申以漸次盡還之意寧不知感年前致書所管各州  
頭目私自遣人甚無體統必得足下書信而來方許禮對蓋重摠管公  
之權也惟照與賢嗣善圖以立體統又答九州都督源義俊書曰得書  
知動止叶吉爲慰所獻禮物謹已啓納嚴君輸誠本朝爲日久矣今足  
下善承父志諭以永堅舊好爲子之道修聘之義可謂備矣茲將土宜  
就付回价以射厚意本曹於去歲之冬致書嚴君九州境內諸州太守  
私自遣人似無體統如有遣人行禮者必受摠管公書信以來方許禮  
對今後有欲行禮者公宜照依前書施行以嚴體統今六月日有賊船  
七隻到本國楸子等島藏泊劫掠商船有傷足下信義足下所深恥也  
宜將行劫人明正其罪虜去人物悉刷送來以昭足下之信意恭議答  
平滿景書曰本曹於去歲之冬致書源公九州境內皆是摠管麾下私  
自遣人有違體統必受源公書契以來方許禮接足下擅自遣人義不  
可受想其書尚未施行姑許禮對○癸酉 大妃疾復作 上王自豐  
壤御壽康宮視疾召柳廷顯朴訐李原卞李良許稠元肅等曰 大妃



病苦脫有大故殯所不可不慮廣延樓下及壽康宮內何處可乎皆曰  
廣延樓待使臣之處壽康宮亦隘狹請修明嬪殿 上王曰明嬪殿亦  
狹壽康宮外殿爲可廷顯曰若有大故使臣必來當待於此若改修明  
嬪殿則不至狹隘 從之○上王還御樂天亭○甲戌 大妃疾劇  
上王來御壽康宮召許稠元肅曰 大妃當時雖存已無生理天氣大  
熱前日所諭棺槨等事宜速備之○驛召大慈庵持戒僧二十一人設  
救病觀音精勤于廣延樓代言等身親蒞事○乙亥罷精勤給僧人布  
施有差○上王召元肅曰 大妃危矣時亦大熱速備喪事肅啓曰諸  
道守令未差者頗多 主上方侍側不視事伏望 上裁 上王曰爾  
言是矣予當諭 主上須於今日啓聞口傳○丙子 上王召元肅曰  
大妃之疾已危矣前日卜者以爲無害今乃如此星命之說誠不可  
信月午 大妃薨于別殿春秋五十六正位中宮二十一年九喪禮一  
遵古禮 上易服被髮徒跣號慟 上王幸苦次勸糜粥時 上不進  
膳已數日 上王涕泣勸之○命卞李良郭存中護喪以驪川君閔汝  
翼前府尹李種善及卞季良爲 殯殿都監提調沐浴襲飯舍訖乃設  
襲奠自初薨至襲歛及殯悉用文公家禮百官以白衣烏紗帽黑角帶



入就別殿門外舉哀哭十五聲四拜訖移班班首進名奉慰于 主上  
殿又移班奉慰于 上王殿○以左議政朴訔右議政李原爲國葬都  
監都提調戶曹判書鄭易前留後權軫工曹叅判李蕝爲提調清平府  
院君李伯剛爲山陵都監都提調判左軍都摠制府事朴子青前府尹  
徐選爲提調董治喪事齋都監依前式啓殯殿法席日期 上王曰今  
大妃之病祈佛求生無所不至竟無應驗且性不好佛故予欲勿設  
然未敢遽革只設七齋勿設法席之會予將以本宮之儲辦設二會仍  
命喪事務從真實勿爲侈美九國家事務 主上變服前兵曹受宣旨  
下諸曹施行○趙末生等啓於 上王曰卜者以爲十一日不宜留宮  
請幸樂天亭 上王曰 主上哀慟迫切予不忍棄去末生與元肅固  
請之乃幸樂天亭 上王曰 主上則難以相見孝寧常從我而今在  
喪次有相見之禮乎政府大臣咸曰雖 主上有命則脫衰進見况大  
君乎○禮曹啓喪制 主上殿服齊衰期年遵儀禮父在爲母期之制  
也十三日而除白衣烏紗帽黑角帶諸王子服同 恭妃殿亦齊衰期  
年十三日而除其服制依文公家禮叅用俗制誠妃明嬪以下宮人服  
同宗室及文武群臣亦齊衰期年大袖圓領布裏軟角紗帽生麻帶白



靴十三日而除白衣烏紗帽黑角帶赴山陵時更著衰服四都監各色  
內前街各品服與百官同唯 殯殿都監及殿內諸執事赴山陵後乃  
去衰服以白衣烏紗帽黑角帶終期年軍官五品以下白衣白布裹紗  
帽生麻帶白靴三日而除 宗廟署官白衣白布裹紗帽生麻帶白靴  
唯廟中著吉服行首牽龍諸府知印書題給事服與百官同內侍茶房  
有職事前街各品白布裹紗帽白衣生麻帶白靴議政府六曹架閣庫  
三軍錄事宣差房知印各司吏典白衣白布裹平頂巾生麻帶白靴日  
限並與百官同京外前街大小人貧生貧生徒白衣白笠白帶白靴十  
三日後黑帶期年中外庶人男女僧人白衣白笠白帶三日而除皇隸  
所由喝道杖首抄螺匠與庶人同其外方大小使臣守令計音到日於  
公廳設香案以素服黑角帶望京都行四拜禮哭十五舉聲又行四拜  
禮聞計第六日成服毋得輒離任赴京許遣人奉箋陳慰 兩殿沿邊  
成禦官不用舉哀又啓巷市五日停朝十日自 殯後至卒哭除社稷  
外大中小祀並停之卒哭後大祀始用樂卒哭前禁嫁娶及屠殺 上  
王從之○丁丑始設朝夕奠○上王遣宦官金重貴勸 上糜粥○上  
召許稠卞季良曰予聞令我行易月之制十三日而釋服然乎是雖宋



制予嘗以爲薄行今乃使予行之歟稠曰爲母服期載在禮經易月之制行之已久且承宣旨已定喪制上曰然則予於山陵後免衰經百官於十三日免衰易以白衣烏紗帽如何稠揮淚曰上教至矣臣等何敢更言百官亦當於山陵後免衰○議政府六曹合辭啓曰殿下奉大妃侍疾近五十日矣勞苦憂患之際遭此大故哀慟太甚輟膳被髮坐卧苦上何不思上王之憂念而徑情至此乎伏望勉從臣等之請少抑哀情上遣金龍奇謂曰予豈不思乎昨日父王命元肅勸我糜粥予飲數匙卿等無慮時甚酷熱氣候陰濕上去床伏於苫上日夜痛哭宮人潛取油苞納之苫下上知之命撤去○上王遣兵曹參議尹淮論上曰陵寢之旁創立僧舍始自高麗太祖我朝亦有開慶衍慶今大妃陵寢創立僧舍可否議於政府禮曹若曰當創則問其當創之所以然若曰不可則問其不可之所以然若皆以爲可創營建之資吾有素儲不煩國家今我此言無有倚著各陳所懷母或曲從彼若問上王之意如何則對以不欲創寺法席之會亦將不設從此立法上曰佛氏之僞予非不知但安陵之後空谷聞寂傍構精廬招集淨侶則意冥冥之中無乃有慰解之理乎此予之所不忍也卿其復啓



許稠請勿爲侈大而營小招提朴訥李原請依開慶衍慶之例柳廷顯  
獨曰佛氏之道其蘊奧臣不敢知昔臣喪父喪母喪妻喪子其病也赤  
心祈禱竟無其效臣爲匹夫不足感神近日 大妃遘疾 主上至誠  
精勤法席無所不至亦無應驗眼前之事如此幽明之事可知佛不足  
信又可知矣况營建佛宇以資冥福本起於臣子諂諛之心方今 兩  
上動法古聖千載難逢願勿營建以爲萬世之法淮具啓 上王曰予  
聞 主上空谷閔寂之語深以爲是然山陵予百歲後所往之地今雖  
招集淨侶後必不能污穢縉徒近吾之傍於吾心安乎予於 健元齊  
陵建寺者以遂 太祖之志也故近日亦鑄鐘以懸閔慶寺然亦未足稱  
於予心今山陵予當立法以示後嗣萬世之後子孫之從否在彼廷顯  
之言甚切其勿置寺○議政府六曹自此日詣 殯殿問 上起居○  
戊寅小歛訖乃設小歛奠○遣清城府院君鄭擢告喪于 宗廟○上  
王遣宦官金重貴勸 上糜粥又遣趙末生諭 上曰 主上欲於葬  
後免衰經然禮官以日易月之議乃據古制不可不從若無古制予何  
強焉且告計京師予以爲不可或謂既有命服賜物不可不告其議  
於大臣從衆可也 上謂末生曰以日易月之制予嘗讀史至此每爲



之赧然發愧今乃忍行此制乎以白衣問起居且視事敢不奉命至如  
十三日而釋服心所不忍三年之喪雖不敢復請願待山陵畢後釋服  
卿其善啓庶幾得請末生還具啓 上王垂泣許之○禮官請以命服  
歛 上曰 天子所錫吾固欲以歛然金銀珠玉古人所忌誠寧之葬  
有欲以珊瑚納之者 上王止之其為萬世慮深矣命服本飾以金銀  
珠玉且既歛以平時所御冠服何必又以命服歛之哉○己卯既大歛  
設奠遂奉 梓宮殯于明嬪殿乃設奠是日雨甚時至開霽事訖復雨  
作 殿下喪次於廣延樓之東殯殿之西唯一楹材不斷苦以茅 上  
曰宮主未可常侍 殯側只留侍女十人侍 殯○上王遣趙末生諭  
上曰 主上欲於山陵後脫衰至誠固請予不敢奪情然見我時則易  
服近臣如知申事者葬後釋衰群臣則當十三日而除以白衣終期年  
可也禮官請令群臣亦既葬而除誤矣 上曰敢不從命但近侍如代  
言及司謁司鑰等亦不可脫衰 上王每謂左右曰 主上本不能素  
饌奈何語輒下淚以是必欲使 上從易月之制及是感 上之誠孝  
卒不行○是夕大雨水溢入廬次 上猶不移諸代言今辭請曰風雨  
交作廬次小隘乃以至尊之體不避暹濕以至終夜 大妃在天之靈



豈不痛傷 上王聞之亦必震念然則孝服之請亦不得遂伏望上念  
慈愛之情下循臣民之望移御廣延樓下 上曰母后遘疾日夜憂懼  
望其差愈竟不得效以至於此身之生死所不敢恤涕泣不聽代言等  
亦涕泣固請移御廣延樓下只藉以薦薦代言等號哭固請 上乃許  
設破屏單席而已比明還廬次○是日 上王幸豐壤離宮○庚辰  
上王還御樂天亭語左右曰欲知國家之事還至于此 上王聞 上  
在廬次經雨下淚乃命曰殯殿之東有可居之房宜速修理請 主上  
移御以避靈濕 上詣 殯殿上食還廬次自後每朝夕必親上食貞  
信宮主慶貞宮主與侍女十人常侍 殯殿朝夕奠及上食侍衛如平  
生○禮曹啓卒哭前百官並除服制式暇○辛巳月食○上率百官成  
服于 殯殿仍行望奠遣知敦寧府事韓長壽設初齋于興德寺命政  
府六曹堂上各一人入直外承宣諸宗室咸詣興德寺○成服儀其日  
忠扈衛設幄於 殯殿前隨地之宜宗室以下文武群官俱就次易  
衰服時至通禮門分引宗室以下文武群官入就位立定判通禮導  
殿下詣幄次即座書雲觀報時禮曹判書進當幄前俛伏跪啓禮曹  
判書臣某言請 殿下爲 大行厚德王大妃成服啓訖俛伏與 殿



下釋素服易衰服簾捲判通禮導 殿下出幄詣几筵側北向褥位立

判通禮跪啓再拜哭 殿下再拜哭盡哀典儀曰再拜哭在位者皆再

拜哭盡哀禮曹判書跪啓禮畢判通禮導 殿下還幄次即座通禮門

引群官移班近東班首進名奉慰訖通禮門分引宗室以下文武群官

以次出○朔望奠及有名日別祭儀前一日忠扈衛設幄次於殯殿前

近東隨地之宜通禮門設 殿下版位於殿庭道東近北北向設宗室

以下文武群官拜位於外庭文東武西中心為頭異位重行俱北向宗

室於道西在前行其日質明執事者奠祝版於 靈座之左設香爐香

合并燭於 靈座前設尊於戶外之左設洗於東階東南北向執事者

洗盞拭盞升自東階置于尊所奉饌升奠于 靈座前判通禮導 殿

下詣幄次即座通禮門分引宗室以下文武群官入就位立定禮曹判

書進當幄前跪啓請行禮判通禮導 殿下出幄次至拜位北向立啓

請再拜哭 殿下再拜哭盡哀典儀曰再拜哭在位者皆再拜哭盡哀判

通禮導 殿下詣盥洗位盥帨訖導 殿下升自東階詣 靈座前北

向立啓請跪三上香 殿下跪三上香進香進爐奠香奠 近侍進茶酒

殿下酌茶三奠酒奠酒亦近侍為之 判通禮啓請俛伏興少退跪大祝進



靈座之左西向跪讀祝文訖判通禮啓請俛伏興再拜哭 殿下俛伏興再拜哭盡哀判通禮導 殿下還拜位啓請再拜哭 殿下再拜哭

盡哀典儀曰再拜哭在位者皆再拜哭盡哀禮曹判書跪啓禮畢判通禮導 殿下還幄次通禮門引群官移班近東班首進名奉慰訖通禮

門分引宗室以下文武群官以次出○宗室陪祭儀其日質明有司設殿下拜位於殿庭道東近北北向設宗室拜位於道西近南北向東

上執事者奠祝版於 靈座之左設香爐香合并燭於 靈座前設尊於戶外之左設洗於東階東南北向執事者洗盞拭盞升自東階置於

尊所奉饌升奠于 靈座前宗室入就位立定判通禮導 殿下至拜位北向立啓請再拜哭 殿下及宗室再拜哭盡哀判通禮導 殿下

升自東階詣 靈座前北向立啓請跪三上香 殿下跪三上香進進者近侍進茶酒 殿下酌茶三奠酒奠酒亦近侍為之判通禮啓請

俛伏興少退跪大祝進 靈座之左西向跪讀祝文訖判通禮啓請俛伏興再拜哭 殿下俛伏興再拜哭盡哀判通禮導 殿下還拜位啓

請再拜哭 殿下及宗室再拜哭盡哀判通禮跪啓禮畢導 殿下還喪次宗室以次出○上王遣李明德傳旨曰傳位以來無事閑居近日



不得已視事因老倦怠 主上宜以白衣聽政俾予得頤養孝莫大焉  
殯斂成服大事已畢欲還豐壤又傳旨于元肅曰 主上難得之主也  
爾宜多方以啓之節哀調保勿令生疾○壬午 上王還豐壤○癸未  
上王遣宦官洪得敬傳旨曰 主上欲置寺于山陵然佛法予之所  
惡也使予不入此陵則置寺可也如入此陵則不宜置寺又聞別立原  
廟之議文昭殿爲置 大祖聖真而設今 大妃既無影幘又非本心  
只以返魂三年爲創原廟實爲無益不如擇私家返魂之爲便也宜與  
大臣擬議施行 上曰置寺非是好佛 健元陵齊陵亦皆有之今  
上皇帝爲 太祖高皇帝立報恩寺今士大夫爲其父母皆置齊舍至  
于 大妃陵若不置寺深以爲憾原廟之建 父王以無影幘爲辭然  
神懿王后之真亦寫於上昇之後今 大妃之真亦當進寫又 父  
王萬歲後當爲 太宗朝夕奠獻予何敢廢其以此意議諸政府六曹  
柳廷顯朴訥李原許稠等皆曰宣旨至矣何敢置寺報恩之設不是爲  
高皇帝且高麗九十餘陵置寺者只三陵而已若原廟則雖不得世世立  
之然 上王萬歲之後必爲 太宗太宗之原廟不可不置當於宮東  
置原廟 從之○甲申三韓國大夫人宋氏設奠于 殯殿宋氏即



大妃之母也○上王聞 上不進膳遣內臣勸之 上爲進糜粥○禮曹啓百官及時散大小人負依爲紗帽例十三日後令著黑笠 上曰紗帽則本無白紗帽笠則有白笠且國喪以白衣白笠行之已久朝廷之使亦有著白笠者毋改舊制○乙酉 上遣宦官李村問安于豐壤○宣旨禮曹所啓白衣烏紗帽古有其制笠之黑白皆無古制然近古初喪衣白衫或白衣著白帽則黑色非純吉從白衣黑笠之議可也然主上欲令白衣白笠終制當從 主上之言令百官並以白衣白笠終期年○禮曹啓謹按周禮國有大喪鬱人共其裸器澤虞共其葦蒲之事家人共窆器藏凶器大司樂蒞藏樂器典瑞共贈玉其餘諸事莫不皆然以此觀之則凡大喪有司各以其職共之三代之制也前朝之季政教陵夷百官廢職故別立四都監十二色都監曰殯殿國葬齋造墓各色曰棺槨柳車服玩祭器小造喪帷鋪陳靈飯儀仗返魂玉冊喪服以共喪葬之事我 太祖喪葬及 恭靖大王喪葬亦立四都監十二色以供之蓋因前朝之舊而未革者也今各司各供其職無敢或怠不必別立今 大行厚德王大妃喪葬除國葬殯殿山陵三都監外餘悉革罷其所掌諸事悉歸各司提調率其屬各以其職共之令國葬都監



督察供辦 上王從之○禮曹啓 大行厚德王大妃齋物品自初齋  
至三齋佛前第一行白米七盆左右樽花專柱牧丹蜜潛第二行開花  
車食方機九第三行各色實果方機九花草油潛第四行青紅紗火燭  
十第五行疏文布施生絹白苧布各二匹第六行畫大燭二丁同巾  
燭二丁地藏前白米蒸飯各一盆餅實果油果各一盤布施白苧布一  
匹小燭二丁十王前蒸飯各一鉢餅油果實果各一盤正布各一匹小  
燭各一丁自四齋至六齋佛前第一行白米十一盆左右樽花第二行  
油蜜果方機十二第三行開花車食方機十二第四行各色實果方機  
十二花草蜜潛第五行青紅紗火桶十四第六行布施紗羅中一匹段  
子一匹第七行大畫燭二丁同巾燭二丁地藏前白米二盆飯一盆茶  
果餅各一盤布施白苧布一匹小燭二丁十王前芍斤桂各一盤實果餅  
飯各一盤布施正布各一匹小燭各一丁供僧用雜色茶果實果三  
器床七齋佛前第一行白米十五盆左右樽花第二行茶食方機十七  
第三行油蜜果方機十七第四行各色實果方機十七花草蜜潛第五  
行青紅紗火桶十六第六行布施段子二匹生絹二匹第七行大畫燭  
二丁同巾燭八丁懸燭二丁地藏十王前排及供僧物品一依四五齋



之例 從之○上王以報漏差誤因書雲監正柳塘于義禁府○丙戌  
禮曹啓 上王殿爲 大妃服制曰十三日釋服即吉侍女宦官亦十  
三日釋服從吉侍衛大小官吏十三日後入直則從吉出番與百官同  
宣旨十三日後入直官吏以白衣黑角帶黑笠侍衛三十日後如所啓  
施行○丁亥遣都摠制曹備衡告計于京師奏曰朝鮮國哀子臣某謹  
奏臣母王妃閔於某年月日患病薨逝謹具奏聞不用寶賜備衡衣一  
襲及笠靴○戊子百官釋衰服以白衣烏紗帽黑角帶治事惟 上不  
釋服代言及宮中給事者皆不釋服 上王釋喪帶欲以白笠白衣黑  
角帶終三十日○遣宦官李村問安于豐壤○上王遣李明德勸 上  
酒曰予服 太祖喪纔過十日勉從大臣之請始飲酒今 主上過哀  
不進膳恐生疾病百官已變服矣勉從予言飲酒毋貽我憂 上曰  
父王其時年高衰疾予則年少無病且平日素饌則不能飲酒今因上  
氣口裏傷痛不能飲若須飲則請待平復明德固請 不允柳夫顯李  
原柳觀卞季良許稠等復請曰 上王之命不可不從今天氣陰濕宜  
加謹慎雖曰年少無病病之入身不自覺也 上不得已乃進一小杯  
自是宮中始用酒○遣漆原君尹子當設二齋于興福寺孝寧大君補



亦與焉○上王遣尹淮傳旨曰未葬之前使臣到國則主上在衰經  
應對不便且殯殿隘陋不如葬後待使臣於魂殿主上與百官白  
衣烏帽行禮也令曹備衡留待八月望後發程朝廷若問遲緩則未達  
王妃計告之例商量晚來爲辭其召政府與禮曹判書同議以聞  
柳廷顯李原柳觀等曰不如速行卞李良許稠等曰權待八月望後發  
程亦可上曰鄰國相報古有急禮之責况於上國乎父王之慮至  
爲深遠然待八月發遣似有未便以本國爲禮義之邦而對以不知舊  
例可乎朴嘗曰宜令備衡徐行朝廷若問其故則以水深且中路得病  
爲辭可也○己丑百官以白衣烏紗帽黑角帶遙賀千秋樂陳而不作  
○上王遣尹淮傳旨曰主上以爲當速計告其意甚是然殯殿窄  
隘司僕且近馬數不多不可見於使臣古人亦曰問國之富數馬以對  
予以爲姑小遲之待葬後見使臣於魂殿可也朝廷若問其故則當對  
曰顯妃德妃之薨皆不計告今於王妃既有命服之賜且每當賞賜必  
及王妃不可不計商量來計以此遲緩耳但令備衡上途徐行乎改卜  
發日乎柳廷顯許稠曰不可更改當速計告李原曰宜改發日上曰  
父王之慮甚周然八月則大晚宜改以七月二十九日且令備衡徐行



○議政府六曹請視事 不允○庚寅許稠啓曰初喪時宣旨有曰

十三日內軍國事兵曹奉宣旨施行今十三日已過敢請 上裁 上

令近臣答曰大事待聽政日小事諸曹擬議行之○上王遣趙末生傳

旨曰計告當以七月二十九日為定朝廷必不問計告遲緩儻有問焉

當以吾前日所言對之領議政許判書當速計告之意吾未知其意

上曰召計告使通事金時兩親授問答之辭而遣之○上王不豫遣宦

官李村問安○禮曹啓謹按儀禮經典通解續曰栢槨以端長六尺疏

曰天子槨黃腸為裏而表以石積栢材作椁又曰君松椁疏曰君諸侯

用松腸為椁黃腸松心也古者天子諸侯之椁必用黃腸者以其黃心

牢固經久不朽而白邊則不耐濕而速朽故也本國之俗棺槨惡其聯

合而并用白邊故易濕速朽今 大行王大妃梓宮依古制去白邊用

黃腸聯合造之 從之○辛卯讓寧大君禔設奠于 殯殿○上欲詣

豐壤問安 上王止之 上遣柳廷顯元肅進肉膳曰雖父母之喪疾

則食肉禮文所載伏望俯從群情以養 聖體 上王曰大臣請之可以

從之况 主上至誠之請乎然 大妃幼年歸我今三十八年矣內

助之功不細予何忍食肉乎卿等亦各有室宜深體之且予之疾非因



不食而得乃因傷食而發今已愈矣又能進膳毋得更請涕泣不已又  
曰前日主上來則先見我次謁大妃今主上雖來但見我耳茲  
不忍主上之來見也思欲相見于松溪院郊老疾未果且主上孝  
服之請懇至不敢奪情今欲如其願不宜暫時釋服豈可令易服來見  
我耶○遣孝寧大君補侍疾○宣旨禁大小人負問安○壬辰政府六  
曹請視事曰十三日已過且上王歸政于上不可不視事上曰十  
三日視事之言所不忍聞○遣李村問安于豐壤○上王遣趙末生傳  
旨曰予疾已差近日欲見主上待予使人而來○議政府六曹相視  
魂殿之基于德盛坊○癸巳告計使通事金時遇回自黃州改奏啓  
本退填本月二十九日○甲午領議政府事柳廷顯率百官上箋曰喪  
從古制雖聖子之至情道合時宜乃人君之達節敢據愚抱庸瀆聰  
聞恭惟主上殿下學識淵弘孝心純至續承丕緒方殷宵旰之憂祗  
奉兩宮益篤晨昏之養豈意慈闈之厭世遽貽宸極之軫哀然於一  
日之間而有萬機之至苟不承於裁決實難措於施爲縱深痛感之誠  
盍思付托之重伏望稽盛宋之遺法參本朝之成規順變節哀上應  
父王之命從權聽政俯循臣子之心臣等謹當倍彈夙夜之勤仰答生成



之造 上曰父王使予十三日而釋衰者欲令予聽政也予請以衰經聽政父王從之其後卿等屢請聽政予不忍遽從 父王遣兵曹判書及宦官再三敦諭予敢不奉承卿等不必進箋固請○乙未 上將詣豐壤告子 殯殿出中門外釋衰服以白衣白笠至豐壤問安侍衛軍士皆白衣白笠儀仗皆用匄○設三齋于大慈庵○上王謂元肅曰踏驗不可緩也肅對曰以 上不視事不得啟稟 上王曰今日勸 主上視事○上王傳旨于兵曹承政院曰 主上言大妃嘗悼念誠寧願為薦導創成僧堂于大慈庵飯佛寫經未就而薨欲成先志以慰先靈予聞之以為無害俗云出其所有以成善事甚好今欲不賢公家之財以本宮之財營構僧堂趙末生等皆對曰然○上還宮服衰服告至于殯殿○丙申上以衰服視事于廬次代言等入啟事其所啟事亦不依舊判斷但書啟下某司令該司擬議更啟施行如有判斷之事代言司召各司官吏語之或帖紙書辭以下○戶曹據諸道觀察使所報啟曰當審公田不宜并審私田 上曰不可止審公田前者此議紛紜熟計以定其後政丞屢因敬差官不公踏驗之失以為科田不可并審然不審科田則如內資內贍折屬田亦科田之類當使本司官踏驗且



并審科田之議豈欲令朝臣薄收田租以致貧乏乎要使公私兩便而已其令敬差官并審之○上曰大妃平日為誠寧欲構僧堂予對曰以國母不可信佛創寺且恭靖王國葬及使臣支待事劇未得依命事未就而大妃薨予聞孝子不死其親雖不信佛敢不成母后之願乎前日以此意啓於父王父王亦然之如有問者卿等宜以此答之○上曰今於事大文書亦不敢用寶而用於批目可乎其州郡守令依舊例口傳可矣京官則未有前規令吏曹議定權行之法

世宗莊憲大王實錄卷第八







(B)  
732.55  
4724  
[v.4]  
no.3  
0163661

昭和五年九月十五日印刷  
昭和五年九月二十日發行

(景李朝實錄太白山本)

京城帝國大學法文學部

京城府蓬萊町三丁目六十二・三番地

印刷所 朝鮮印刷株式會社



(B)  
732.55  
4724  
[v.4]  
no.3